

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	11
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	20
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	29
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	38
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	47
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	56




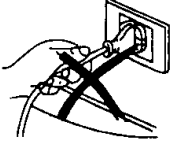
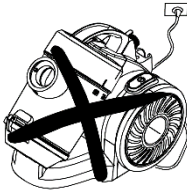

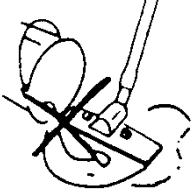
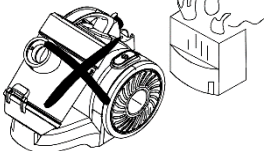
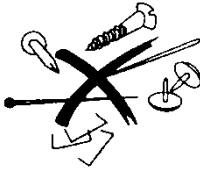
- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.



Sicherheitshinweise

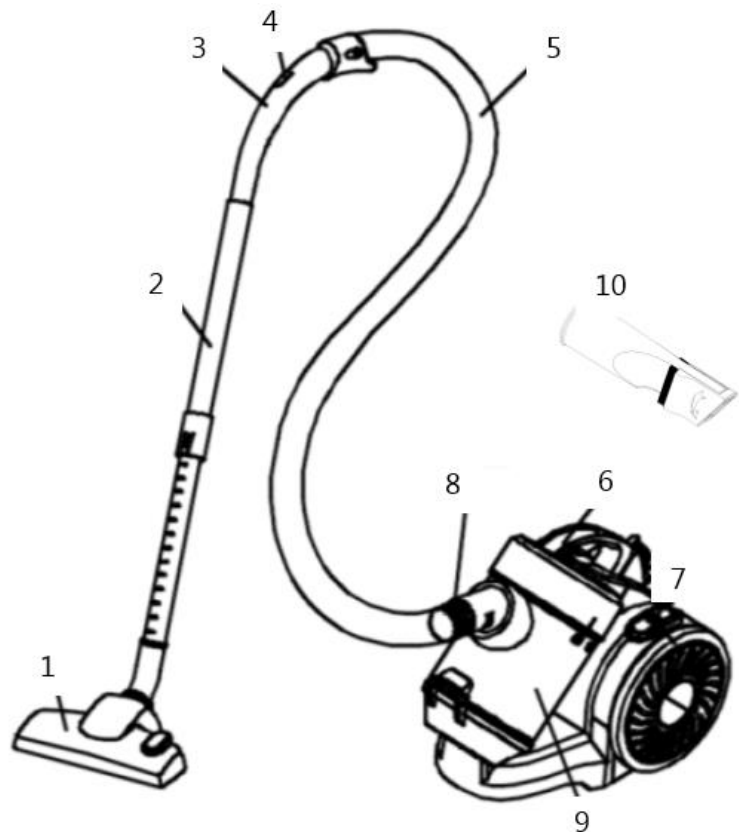
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder sich auf das Gerät setzen oder stellen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme das komplette Gerät inkl. Zubehörteile auf Mängel, die die Funktionssicherheit des Gerätes beeinträchtigen könnten. Falls das Gerät z.B. einer Fallbelastung ausgesetzt wurde, können von außen nicht erkennbare Schäden vorliegen. Nehmen Sie auch in diesem Fall das Gerät nicht in Betrieb.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder geknickt, eingeklemmt oder überfahren wird, dadurch kann es beschädigt werden.
- Sollte das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sein, darf das Gerät nicht benutzt werden. Bringen Sie es zur Reparatur in eine autorisierte Fachwerkstätte.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes, beim Wechseln des Stabbeutels, sowie vor jeder Reinigung.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Stecker ziehen; fassen Sie immer den Stecker an.

- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nass oder feucht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Beachten Sie auch alle Hinweise zur Reinigung unter Absatz „Reinigung“.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitze (Heizung, Ofen, offenem Feuer, etc.) und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen und decken Sie sie nicht ab. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren oder anderen Stoffen, die den Luftstrom beeinträchtigen. Halten Sie Haare, lose Kleidung und Finger fern von den Öffnungen und den beweglichen Teilen.
- Betreiben Sie den Staubsauger nie ohne eingesetzte Motorschutz- und Abluftfilter.
- Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden. Dies gilt auch für den Austausch der Anschlussleitung. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung zu einer autorisierten Fachwerkstatt oder zu Ihrem Fachhändler.
-  **Achtung – Stromschlaggefahr:**
Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird und keine Flüssigkeiten eindringen. Das Gerät inklusive Netzkabel und Netzstecker darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

<ul style="list-style-type: none"> - Den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen; fassen Sie immer den Stecker an. 	<ul style="list-style-type: none"> - Führen Sie das Gerät nicht über das Kabel. 	<ul style="list-style-type: none"> - Saugen Sie keine entflammaren, glühenden Gegenstände, glühenden Zigarettenstummel oder Asche auf. 
<ul style="list-style-type: none"> - Saugen Sie nicht auf feuchten Böden. - Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf. 	<ul style="list-style-type: none"> - Halten Sie das Gerät fern von Hitze (Heizung, Ofen, offenem Feuer, etc.) und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. 	<ul style="list-style-type: none"> - Saugen Sie keine spitzen Gegenstände wie Nadeln, Nägel, Klammern, Schrauben oder Glassplitter auf. 

Teile- und Zubehörbeschreibung

1. Bodenbürste
2. Teleskop-Saugrohr
3. Schlauchanschluss
4. Luftregler
5. Saugschlauch
6. Kabelaufwickler
7. Ein-/Ausschalter
8. Schlauchanschluss
9. Staubbehälter
10. Fugendüse mit Bürstenaufsatz



Bodenbürste (1):

- A: Zum Saugen von harten Böden;
B: Zum Saugen von Teppichen;

Fugendüse mit Bürstenaufsatz (10):

Zum Saugen von Fugen, Ecken,
Laden, Heizkörper, etc.



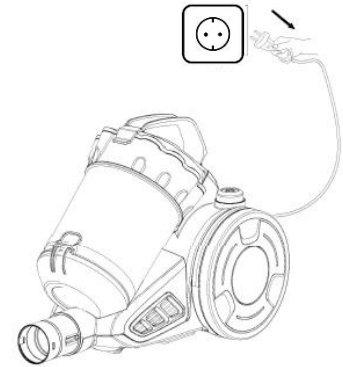
Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Das Gerät ist ausschließlich für die Benützung im Haushalt bestimmt. Gewerblicher und industrieller Gebrauch kann Schäden am Gerät verursachen, die von der Garantie nicht gedeckt werden.
- Saugen Sie nur normal verschmutzte Böden, mit dem mitgelieferten Zubehör können auch Möbel oder Poster gesaugt werden.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich ausgelegt.
- Mit diesem Gerät darf nur Hausstaub gesaugt werden, saugen Sie kein Baustellenstaub oder Bauschutt!
- Saugen Sie keine entflammaren, glühenden Gegenstände, glühenden Zigarettenstummel oder Asche auf.
- Saugen Sie keine spitzen Gegenstände wie Nadeln, Nägel, Klammern, Schrauben oder Glassplitter auf Saugen Sie nicht auf feuchten Böden.
- Um Gesundheitsrisiken durch Dämpfe oder Staub zu vermeiden, saugen Sie auf keinen Fall giftige Stoffe auf.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf (z. B. feuchte Teppichreiniger).

- Benutzen Sie nur original Zubehörteile. Die Verwendung von Zusatzgeräten oder Fremd-Zubehör ist nicht gestattet.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie in dieser Anleitung beschrieben wird. Zweckentfremdete oder falsche Verwendung gilt nicht als bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden am Gerät, an anderen Gegenständen oder an Personen kann keine Haftung übernommen werden, eventuelle Garantieansprüche gehen verloren.

Netzanschluss

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.
- Beachten Sie, dass das Gerät nach dem Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt ist, erst nach dem Ziehen des Netzsteckers!
- Wir empfehlen, das Gerät an eine einzelne Steckdose anzuschließen und zu vermeiden, dass weitere Verbraucher an der selben Leitung angeschlossen werden (Sicherheit).
- Sollten Netzkabel und/oder Stecker beschädigt sein, darf das Gerät nicht verwendet werden.

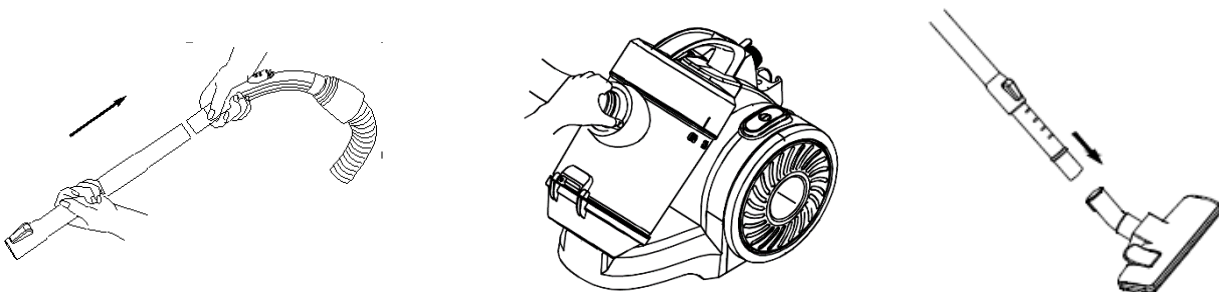


Zusammenbau des Gerätes

Gerät auspacken:

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Sicherheitsklebestreifen vom Gerät.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern. ERSTICKUNGSGEFAHR!
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz

Schlauch mit dem Staubsauger verbinden:

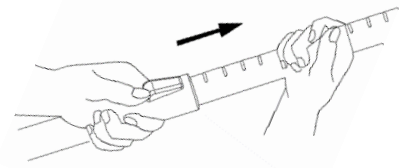


Stecken Sie das Schlauchende in den Schlauchanschluss am Gerät. Drehen Sie das Schlauchende leicht im Uhrzeigersinn, um den Schlauch zu verriegeln.

Um den Schlauch wieder vom Staubsauger zu entfernen, drücken Sie die beiden Laschen am Schlauchende gleichzeitig und entfernen Sie den Schlauch durch leichtes Ziehen.

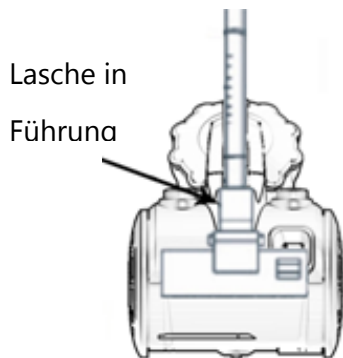
- Befestigen Sie das Saugrohr am Ende des Saugschlauchs.
- Befestigen Sie die Bodenbürste am Saugrohr.

Um die Länge des höhenverstellbaren Saugrohres an Ihre Körpergröße anzupassen, betätigen Sie die Taste zum Entriegeln des Saugrohres und ziehen das untere Ende bis zur gewünschten Länge heraus.



- Anstatt der Bodenbürste kann auch die Fugendüse (10) am Saugrohr angebracht werden.

Parkpositionen:



Zum platzsparenden Verstauen des Staubsaugers schieben Sie die Teleskopstange zusammen und führen Sie die Lasche an der Bodenbürste in die Führung auf der Rückseite des Gerätes.

Bedienung

Kabel:

1. Ziehen Sie das Kabel heraus. Achten Sie dabei auf die gelbe bzw. schwarze-Markierung am Kabel. Das Kabel darf **maximal** (!) bis zur schwarzen Markierung herausgezogen werden.
2. Zum Wiederaufwickeln des Kabels drücken Sie den Kabelaufwickler. Dieser kann auch mit dem Fuß betätigt werden. Halten Sie dabei den Stecker mit der Hand fest, um Umherschleudern des Kabels zu verhindern.

Gerät einschalten:

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
2. Wollen Sie das Gerät wieder ausschalten, drücken Sie wiederum den Ein-/Ausschalter.
3. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden.

Staubentsorgung:

Dieser Zyklon-Staubsauger funktioniert ohne Staubbeutel. Der Staub wird in den Staubbehälter eingesaugt, die wieder austretende Luft wird durch eingebaute Filter (HEPA-Filter) gefiltert und ausgeblasen.



Beachten Sie:

Das Gerät darf niemals ohne Filter verwendet werden. Dadurch könnte der Motor beschädigt werden!

Um konstant gute Saugleistung zu gewährleisten muss der Staubauffangbehälter regelmäßig geleert werden, da sonst Luftdurchfluss und Reinigungsleistung gemindert werden.

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger, indem Sie die Fixierung, nach innen drücken und das Staubgehäuse vom Gerät ziehen (Abb.1).
2. Halten Sie den Staubauffangbehälter über einen geeigneten Mülleimer und drücken Sie, wie dargestellt (Abb. 2) die Entriegelungsklemme nach unten. Der Boden des Staubbehälters klappt nach unten und der Staub wird ausgekippt.
3. Wischen Sie hartnäckige Rückstände mit einem weichen Tuch oder mit einer Bürste heraus.
4. Schließen Sie den Boden des Staubbehälters wieder: Drücken Sie ihn nach oben, bis er hörbar einrastet.
5. Drücken Sie den Staubauffangbehälter zurück in die dafür vorgesehene Aussparung am Staubsauger bis er hörbar einrastet.

Abb. 1

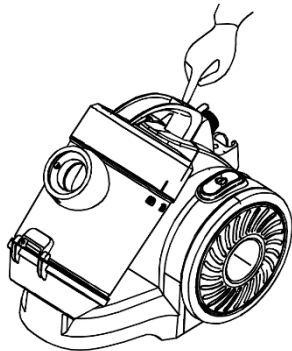
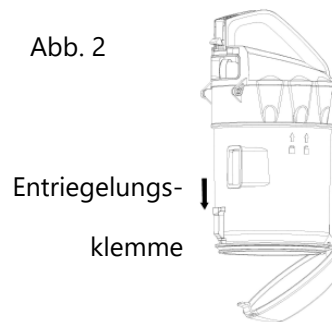
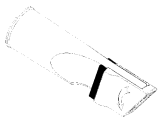


Abb. 2



Zubehör:



Düse für Fugen, Ecken, Heizkörper, Laden, etc. mit aufklappbarer Bürste;

Reinigung

Achtung:

- **Um konstant gute Saugleistung zu gewährleisten muss der HEPA-Filter regelmäßig gereinigt werden oder auch nach einiger Zeit ausgetauscht werden.**
- Verwenden Sie zur Reinigung des Filters kein Wasser und keine Reinigungsmittel.
- **Nehmen Sie den Staubsauger niemals ohne Filter in Betrieb.**

Reinigung des Filters:

- Nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger, wie unter „Staubentsorgung“ beschrieben wurde (Abb.1).
- Drehen Sie die Abdeckung des Staubbehälters um diese zu öffnen und den HEPA Filter heraus nehmen zu können (Abb. 2 + Abb. 3).

- Entfernen Sie zunächst den Oberflächen Staub. Stecken Sie den Filter dafür in einen Plastikbeutel und klopfen Sie ihn leicht aus, damit der Staub nicht in die Raumluft gelangt. Sie können diese Arbeit auch im freien erledigen, ohne Plastikbeutel.
- Nachdem sich der Staub gesetzt hat, nehmen Sie den Filter behutsam aus der Tüte.
- Zur Reinigung des Filters, benutzen Sie eine feine Bürste und bürsten Sie den Filter vorsichtig damit ab. Alternativ oder zusätzlich, kann der Filter auch kurz unter fließendem Wasser (kein Reinigungsmittel) abgewaschen werden. Lassen Sie den Filter danach gut trocknen, bevor Sie diesen wieder einbauen.
- Setzen Sie nach der Reinigung den Filter wieder ein und schließen Sie den Staubbehälter wieder (Abb. 4-6).

Abb. 1

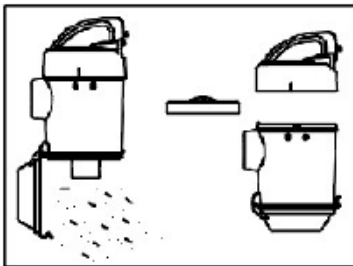


Abb. 2

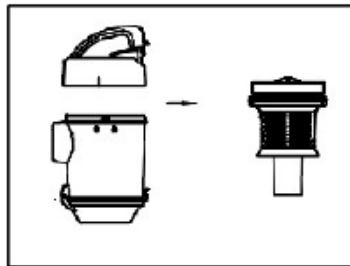


Abb. 3

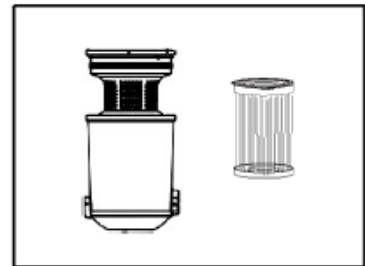


Abb. 4

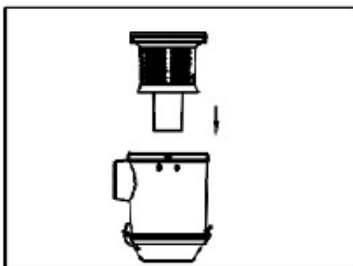


Abb. 5

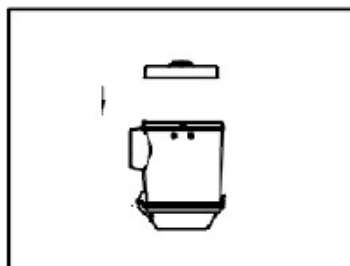
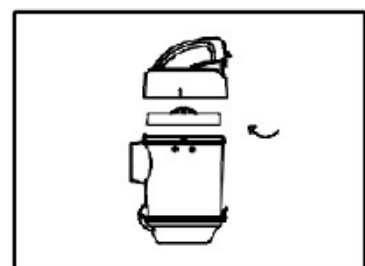



Abb. 6



Reinigung des Gehäuses:

- Ziehen Sie den Netzstecker.
-  Das Gerät, das Netzkabel und der Stecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder ab gespült werden! STROMSCHLAGGEFAHR!
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten (nicht nassem!) Tuch. Verwenden Sie reines Wasser oder eventuell einige Tropfen von einem milden Spülmittel. Achten Sie dabei darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes (Belüftungsschlitze) eindringt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven, ätzenden, alkohol- oder benzinhaltigen Reinigungsmittel und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Technische Daten

Geräuschemission:	ca. 75 dB
Staubbehälterkapazität:	ca. 2 l
Stromversorgung:	220 - 240 V ~ 50Hz
Leistung:	800 W
Netzkabel:	3,8 m



Im Aus-Zustand hat das eine Leistungsaufnahme von 0,0 Watt.

* Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten! *

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:


Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.


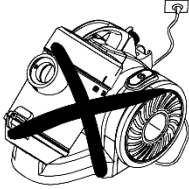

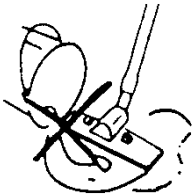
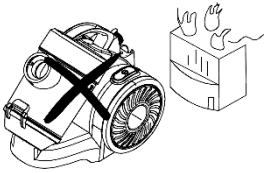
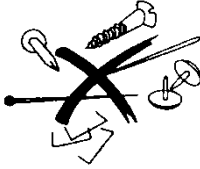
Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

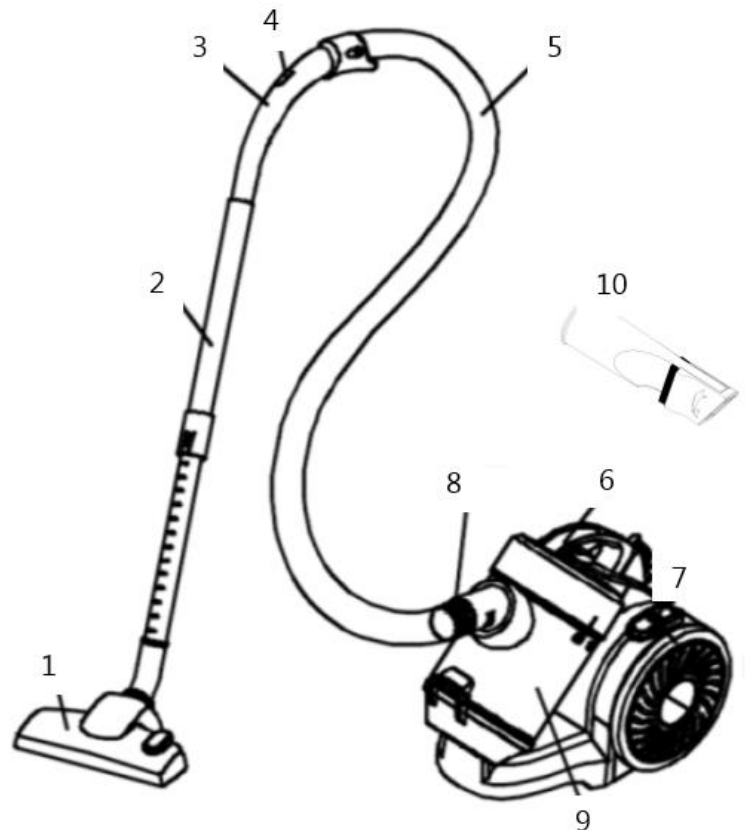
Safety instructions

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting hazards.
- Children must not play with the device or sit or stand on the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Children under 8 years of age must be kept away from the device and the connecting cable.
- Before using the device, check the entire device including accessories for defects that could affect the device's functionality. If the device has been dropped, for example, there may be damage that is not visible from the outside. In this case, do not use the device.
- Make sure that the cable is not crushed, kinked, trapped or driven over, as this could damage it.
- If the power cord or plug is damaged, the device must not be used. Take it to an authorized service center for repair.
- Unplug the appliance after use, if there are any problems during operation, when changing the rod bag, and before cleaning.
- When unplugging the appliance, do not pull on the power cord; always grasp the plug.
- Do not touch the device with wet hands. Unplug the device immediately if it gets wet or damp.
- Do not use extension cords or multiple sockets.
- Please also note all cleaning instructions under the "Cleaning" paragraph.
- Never leave the device unattended when switched on.

- Keep the device away from heat (heater, oven, open flame, etc.) and protect it from direct sunlight
- Do not push objects into or cover openings. Keep openings free of dirt, lint, hair, or other materials that could impair airflow. Keep hair, loose clothing, and fingers away from openings and moving parts.
- Never operate the vacuum cleaner without the motor protection and exhaust air filters installed.
- Repairs to electrical devices must be carried out by qualified personnel in order to comply with safety regulations and avoid hazards. This also applies to replacing the power cable. In the event of a malfunction or damage, take the device to an authorized specialist workshop or to your dealer.
-  **Warning – risk of electric shock:**
Make sure that the device does not get wet and that no liquids penetrate it.
The device including the power cable and power plug must never be immersed in water or other liquids.

<ul style="list-style-type: none"> - Do not pull the power plug out of the socket by the power cable; always hold the plug. 	<ul style="list-style-type: none"> - Do not run the device over the cable. 	<ul style="list-style-type: none"> - Do not vacuum up flammable, glowing objects, lit cigarette - butts or ashes. 
<ul style="list-style-type: none"> - Do not vacuum on wet floors. - Do not vacuum up liquids. 	<ul style="list-style-type: none"> - Keep the device away from heat (heater, oven, open flame, etc.) and protect it from direct sunlight. 	<ul style="list-style-type: none"> - Do not vacuum up sharp objects such as needles, nails, staples, screws or pieces of glass. 

1. Floor brush
2. Telescopic suction pipe
3. Hose connection
4. Air regulator
5. Suction hose
6. Cable winder
7. On/off switch
8. Hose connection
9. Dust container
10. Crevice nozzle with brush attachment



Floor brush (1):

- A: For vacuuming hard floors;
- B: For vacuuming carpets;

Crevice nozzle with brush attachment (10):

For vacuuming joints, corners, drawers, radiators, etc.



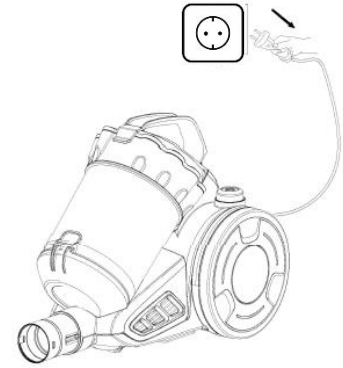
Intended Use:

- The device is intended for household use only. Commercial and industrial use may cause damage to the device that is not covered by the guarantee.
- Only vacuum normally dirty floors; with the included accessories you can also vacuum furniture or posters.
- The device is designed for indoor use only.
- This device may only be used to vacuum household dust; do not vacuum construction site dust or building rubble!
- Do not vacuum up flammable, glowing objects, glowing cigarette butts or ashes.
- Do not vacuum sharp objects such as needles, nails, staples, screws or broken glass. Do not vacuum wet floors.
- To avoid health risks from fumes or dust, never vacuum up toxic substances.
- Do not vacuum up liquids (e.g. wet carpet cleaners).
- Only use original accessories. The use of additional devices or third-party accessories is not permitted.

- Only use the device as described in this manual. Any use other than that for which it was intended or incorrect use is not considered to be in accordance with the intended use. We cannot accept liability for any resulting damage to the device, other objects or persons, and any warranty claims will be void.

Mains connection

- The device may only be connected to a correctly installed, freely accessible protective contact socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the rating plate of the device: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- The device complies with the directives that are binding for the CE marking.
- Please note that the device is not completely disconnected from the mains after switching off, only after pulling out the power plug!
- We recommend connecting the device to a single socket and avoiding connecting other consumers to the same line (fuse).
- If the power cord and/or plug are damaged, the device must not be used.

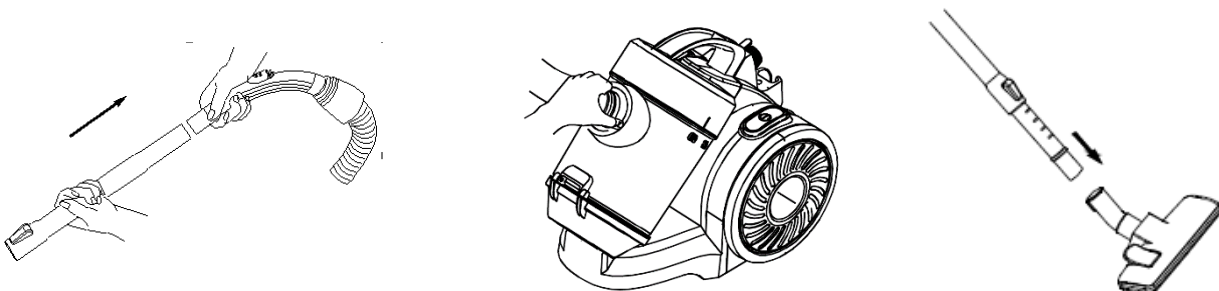


Assembling the device

Unpacking the device:

- Remove all packaging material and security tape from the device.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children. HAZARD OF SUFFERING!
- Many packaging materials are recycled – so make sure they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to protecting the environment

Connect the hose to the vacuum cleaner:



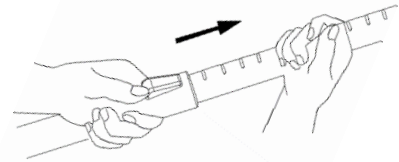
Insert the end of the hose into the hose connector on the device. Turn the end of the hose slightly clockwise to lock the hose.

To remove the hose from the vacuum cleaner, press the two tabs on the end of the hose at the same time and remove the hose by pulling gently.

- Attach the suction pipe to the end of the suction hose.

- Attach the floor brush to the suction tube.

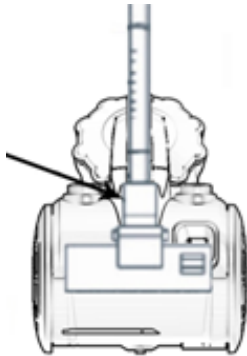
To adjust the length of the height-adjustable suction tube to your height, press the suction tube release button and pull out the lower end to the desired length.



- Instead of the floor brush, the crevice nozzle (10) can also be attached to the suction pipe.

Parking positions:

Tab in
guide



To store the vacuum cleaner in a space-saving manner, push the telescopic rod together and guide the tab on the floor brush into the guide on the back of the device.

Service

Cable:

1. Pull out the cable. Pay attention to the yellow or black-Marking on the cable. The cable may be pulled out **as** far as (!) the black marking.
2. To rewind the cable, press the cable winder . This can also be operated with your foot. Hold the plug firmly with your hand to prevent the cable from flying around.

Turn on a device:

1. Press the power button to turn on the device.
2. If you want to turn the device off again, press the on/off button again.
3. Unplug the device when you have finished using it.

Dust disposal:

This cyclone vacuum cleaner works without a dust bag. The dust is sucked into the dust container and the air that comes out is filtered through built-in filters (HEPA filters) and blown out.



Please note:

The device must never be used without a filter. This could damage the motor!

To ensure consistently good suction power, the dust container must be emptied regularly, otherwise the air flow and cleaning performance will be reduced.

1. Remove the dust container from the vacuum cleaner by pressing the fixing mechanism inwards and pulling the dust housing off the device (Fig. 1).
2. Hold the dust container over a suitable dustbin and press the release clamp down as shown (Fig. 2). The base of the dust container folds down and the dust is tipped out.
3. Wipe out stubborn residue with a soft cloth or brush.
4. Close the bottom of the dust container again: push it upwards until it audibly clicks into place.
5. Push the dust container back into the recess provided on the vacuum cleaner until you hear it click into place.

Abb. 1

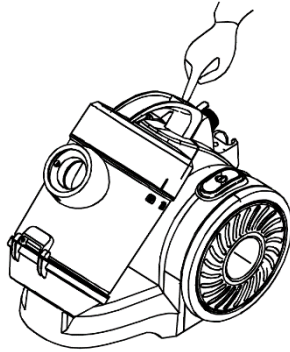
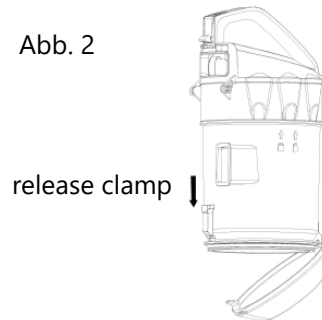


Abb. 2



Accessories:



Nozzle for joints, corners, radiators, drawers, etc. with fold-out brush;

cleaning

Danger:

- To ensure consistently good suction power, the HEPA filter must be cleaned regularly or replaced after some time.
- Do not use water or cleaning agents to clean the filter.
- Never operate the vacuum cleaner without a filter.

Cleaning the filter:

- Remove the dust container from the vacuum cleaner as described under "Dust disposal" (Fig. 1).
- Turn the cover of the dust container to open it and remove the HEPA filter (Fig. 2 + Fig. 3).
- First, remove the dust from the surface. To do this, put the filter in a plastic bag and tap it gently so that the dust does not get into the room air. You can also do this work outside, without a plastic bag.
- After the dust has settled, carefully remove the filter from the bag.

- To clean the filter, use a fine brush and carefully brush the filter. Alternatively or additionally, the filter can also be washed briefly under running water (no cleaning agent). Then let the filter dry thoroughly before reinstalling it.
- After cleaning, replace the filter and close the dust container again (Fig. 4-6).

Abb. 1

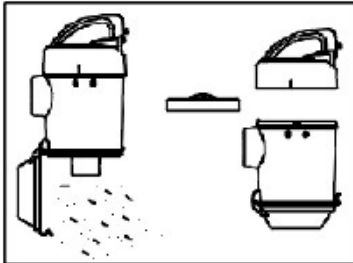


Abb. 2

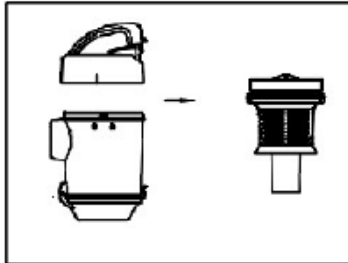


Abb. 3

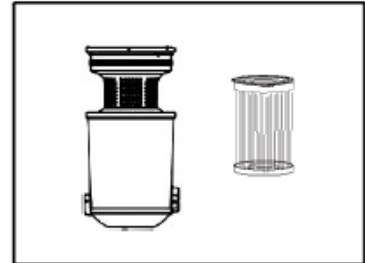


Abb. 4

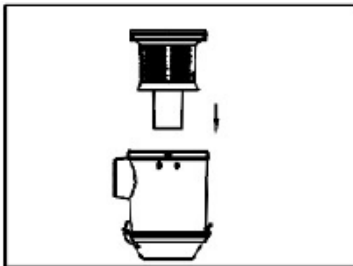


Abb. 5

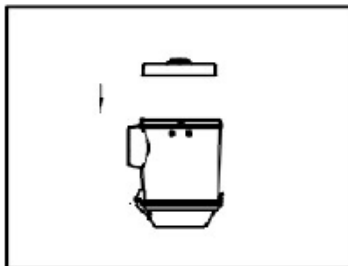



Abb. 6



Cleaning the housing:

- Unplug the power cord.
-  The device, the power cord and the plug must never be immersed or rinsed in water or other liquids! RISK OF ELECTRIC SHOCK!
- Clean the housing with a damp (not wet!) cloth. Use pure water or perhaps a few drops of a mild detergent. Make sure that no moisture penetrates into the interior of the device (ventilation slots).
- Do not use aggressive, caustic, alcohol- or petrol-based cleaning agents and avoid very hot water.
- Do not use abrasive cleaning utensils to avoid damaging the surfaces.

Technical data

Noise emission:	approx. 75 dB
Dust container capacity:	approx. 2 l
Power supply:	220 - 240 V ~ 50Hz
Power:	800 W
Power cable:	3.8 m



In the off state it has a power consumption of 0.0 watts.

* Typing errors, design and technical changes reserved! *

Notes on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.


Guarantee:


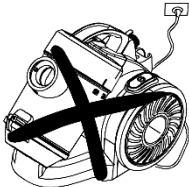

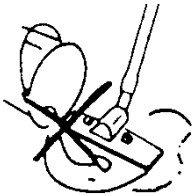
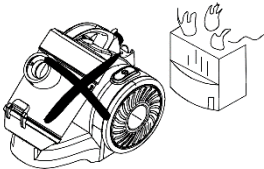
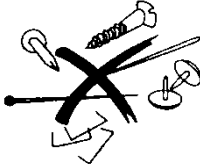
The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

CZ NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

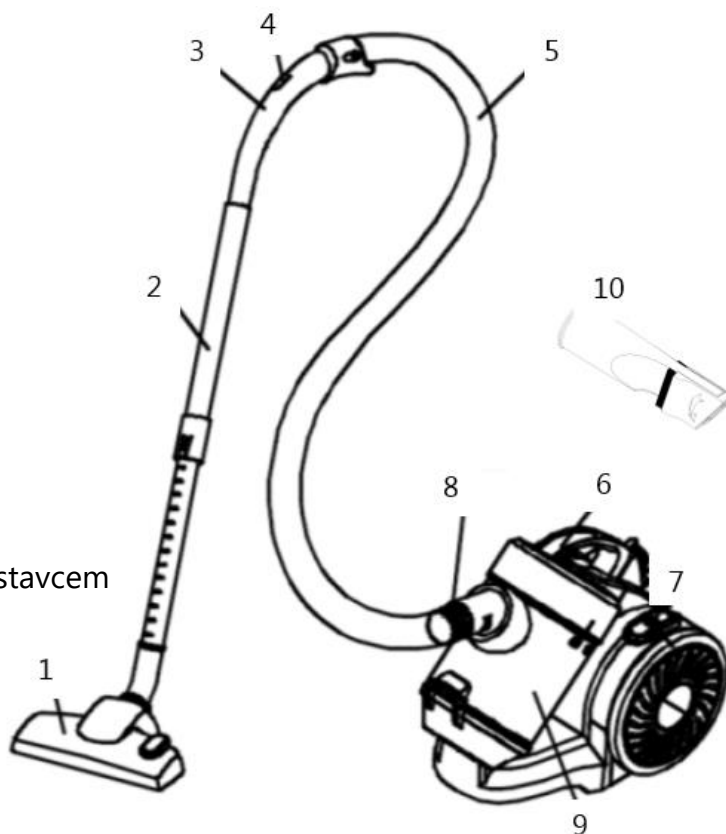
Bezpečnostní instrukce

- Zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení. Zařízení až toho vyplývající nebezpečí pochopili.
- Dětem není dovoleno hrát si se zařízením, sedět nebo stát na zařízením.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti do 8 let se musí držet mimo dosah zařízení a propojovacího kabelu.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte celé zařízení včetně příslušenství, zda nemá vady, které by mohly ovlivnit funkční spolehlivost zařízení. Pokud bylo zařízení vystaveno například pádu, může dojít k poškození, které není zvenčí vidět. Ani v tomto případě zařízení nepoužívejte.
- Ujistěte se, že kabel není přimáčknutý, zauzlovaný, přiskřípnutý nebo přejetí, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, zařízení se nesmí používat. Odneste jej k opravě do autorizovaného odborného servisu.
- Po použití, při poruchách během provozu, při výměně sáčku na pruty a před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku.
- Při odpojování netahejte za napájecí kabel; vždy se dotýkejte zástrčky.
- Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama. Pokud se zařízení namočí nebo zvlhne, okamžitě zařízení odpojte.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani vícenásobné zásuvky.
- Poznamenejte si také všechny pokyny k čištění v části „Čištění“.
- Nikdy nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.

- Udržujte zařízení mimo dosah tepla (topení, trouba, otevřený oheň atd.) a chráňte jej před přímým slunečním zářením .
- Do otvorů nic nevkládejte ani je nezakrývejte. Udržujte otvory bez nečistot, vláken, vlasů nebo čehokoli jiného, co omezuje proudění vzduchu. Udržujte vlasy, volné oblečení a prsty v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Nikdy nepoužívejte vysavač bez nainstalované ochrany motoru a výfukových filtrů.
- Opravy elektrických zařízení musí provádět odborníci, protože je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy a vyhnout se nebezpečí. To platí i pro výměnu propojovacího kabelu. V případě poruchy nebo poškození odneste přístroj do autorizovaného odborného servisu nebo ke svému odbornému prodejci.
-  **Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem:**
Dbejte na to, aby se zařízení nenamočilo a aby do něj nepronikla žádná kapalina. Zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, nesmí být nikdy ponořeno do vody nebo jiných kapalin.

<ul style="list-style-type: none"> - Nevytahujte zástrčku ze zásuvky pomocí propojovacího kabelu; vždy se dotýkejte zástrčky. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nevedte zařízení přes kabel. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nevysávejte hořlavé, žhnoucí předměty, žhnoucí nedopalky cigaret nebo popel. 
<ul style="list-style-type: none"> - Nevysávejte na vlhkých podlahách. - Nevysávejte tekutiny. 	<ul style="list-style-type: none"> - Udržujte zařízení mimo dosah tepla (topení, trouba, otevřený oheň atd.) a chráňte jej před přímým slunečním zářením. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nevysávejte ostré předměty, jako jsou jehly, hřebíky, sponky, šrouby nebo rozbité sklo. 

1. Podlahový kartáč
2. Teleskopická sací trubice
3. Připojení hadice
4. Regulátor vzduchu
5. sací hadici
6. Navíječ kabelu
7. Vypínač zapnuto/vypnuto
8. Připojení hadice
9. Nádobka na prach
10. Štěrbínová hubice s kartáčovým nástavcem



Kartáč na podlahu (1):

- A: Pro vysávání tvrdých podlah;
 B: Pro vysávání koberců;

Štěrbínová hubice s kartáčovým nástavcem (10):

Pro vysávání spár, rohů,
 obchodů, radiátorů atd.

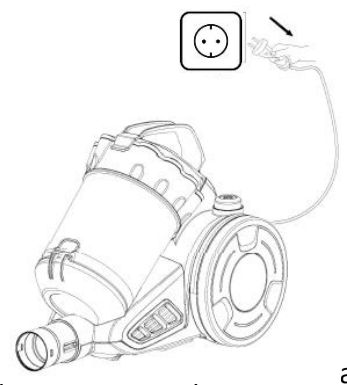


Zamýšlené použití:

- Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti. Komerční a průmyslové použití může způsobit poškození zařízení, na které se nevztahuje záruka.
- S přiloženým příslušenstvím lze vysát pouze běžně znečištěné podlahy;
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Toto zařízení se smí používat pouze k vysávání domácího prachu, nevysávejte stavební prach nebo stavební suť!
- Nevysávejte hořlavé, žhnoucí předměty, žhnoucí nedopalky cigaret nebo popel.
- Nevysávejte ostré předměty, jako jsou jehly, hřebíky, sponky, šrouby nebo rozbité sklo.
- Abyste předešli zdravotním rizikům způsobeným výparů nebo prachem, nevysávejte toxické látky.
- Nevysávejte tekutiny (např. vlhké čističe koberců).
- Používejte pouze originální příslušenství. Použití přídavných zařízení nebo příslušenství třetích stran není povoleno.
- Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné než zamýšlené nebo nesprávné použití se nepovažuje za zamýšlené. Za jakékoli následné poškození zařízení, jiných předmětů nebo osob nelze převzít žádnou odpovědnost.

Sítová přípojka

- Zařízení smí být připojeno pouze k řádně nainstalované, volně přístupné zásuvce s ochranným kontaktem .
- Sítové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Zařízení odpovídá směrnici, které jsou závazné pro označení CE.
- Pozor, přístroj není po vypnutí zcela odpojen od sítě, až po vytažení síťové zástrčky!
- Doporučujeme zapojit zařízení do jedné zásuvky a vyvarovat se při stejné lince (pojistku).
- Pokud je napájecí kabel a/nebo zástrčka poškozena, zařízení se nesmí používat.

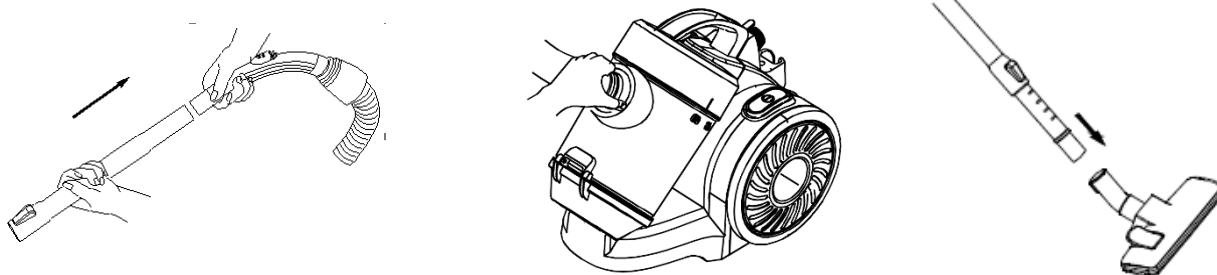


Sestavení zařízení

Rozbalte zařízení:

- Odstraňte ze zařízení veškerý obalový materiál a bezpečnostní pásku.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo kousky polystyrenu, jsou pro děti nebezpečné. Uchovávejte proto tyto části mimo dosah dětí. **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že je správně zlikvidujete, významně přispíváte k ochraně životního prostředí

Připojte hadici k vysavači:

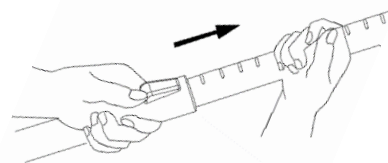


Vložte konec hadice do přípojky hadice na zařízení. Lehce otočte konec hadice ve směru hodinových ručiček, abyste hadici uzamkli.

Chcete-li hadici vyjmout z vysavače, stiskněte současně dva výstupky na konci hadice a jemným tahem hadici vyjměte.

- Nasadte sací trubici na konec sací hadice.
- Připevněte podlahový kartáč k sací trubici.

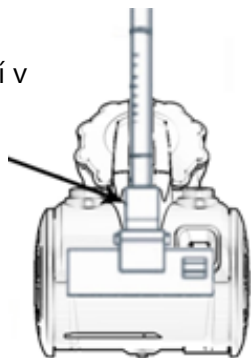
Pro přizpůsobení délky výškově nastavitelné sací trubice vaší výšce stiskněte tlačítko pro odjištění sací trubice a vytáhněte spodní konec na požadovanou délku.



- Místo podlahového kartáče lze na sací trubku nasadit i štěrbinovou hubici (10).

Parkovací pozice:

Vedení v
tab



Abyste ušetřili místo při ukládání vysavače, zatlačte teleskopickou tyč k sobě a zaveďte jazýček na podlahovém kartáči do vodítka na zadní straně přístroje.

Servis

Kabel:

1. Vytáhněte kabel. Pozor na ty žluté nebo černé–Označení na kabelu. Kabel smí být vytažen **maximálně** (!) až k černé značce.
2. Chcete-li kabel navinout, stiskněte navíječ kabelu. To lze ovládat i nohou. Držte zástrčku pevně rukou, abyste zabránili poletování kabelu.

Zapněte zařízení:

1. Stisknutím tlačítka napájení zapněte zařízení.
2. Pokud chcete přístroj znovu vypnout, stiskněte znovu vypínač.
3. Pokud zařízení již nepoužíváte, odpojte napájecí kabel.

Likvidace prachu:

Tento cyklonový vysavač funguje bez prachového sáčku. Prach je nasáván do prachové nádoby, vzduch, který vychází, je filtrován přes vestavěné filtry (HEPA filtry) a vyfukován ven.



Poznámka:

Zařízení se nikdy nesmí používat bez filtru. Mohlo by dojít k poškození motoru!

Aby byl zajištěn trvale dobrý sací výkon, musí být nádoba na sběr prachu pravidelně vyprazdňována, jinak se sníží průtok vzduchu a výkon čištění.

1. Vyjměte prachovou nádobu z vysavače zatlačením fixace dovnitř a vytažením prachového pouzdra z přístroje (obr. 1).
2. Podržte sběrač prachu nad vhodným odpadkovým košem a zatlačte na uvolňovací sponu, jak je znázorněno (obr. 2). Dno nádoby na prach se sklopí dolů a prach se vysype ven.
3. Odolné zbytky setřete měkkým hadříkem nebo kartáčem.
4. Znovu zavřete spodní část nádoby na prach: zatlačte ji nahoru, dokud neuslyšíte, že zapadla na místo.
5. Zasuňte sběrnou nádobu na prach zpět do prohlubně na vysavači, dokud slyšitelně nezapadne na místo.

Abb. 1

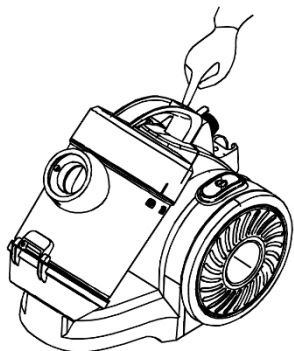
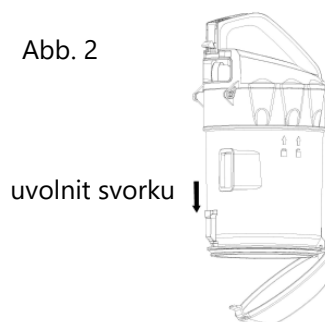
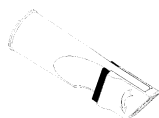


Abb. 2



Příslušenství:



Tryska na spáry, rohy, radiátory, žaluzie atd. s kloubovým kartáčem;

čištění

Nebezpečí:

- **Aby byl zajištěn trvale dobrý sací výkon, je nutné HEPA filtr pravidelně čistit nebo po chvíli vyměnit .**
- K čištění filtru nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky.
- **Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtru.**

Čištění filtru:

- Vyjměte z vysavače nádobu na prach, jak je popsáno v části „Likvidace prachu“ (obr. 1).
- Otáčením krytu prachové nádoby jej otevřete a vyjměte HEPA filtr (obr. 2 + obr. 3).
- Nejprve odstraňte prach z povrchů. Za tímto účelem vložte filtr do plastového sáčku a lehce na něj poklepejte, aby se prach nedostal do vzduchu v místnosti. Tuto práci můžete provádět i venku, bez igelitového sáčku.
- Po usazení prachu opatrně vyjměte filtr ze sáčku.
- K čištění filtru použijte jemný kartáček a jemně filtr vykartáčujte. Alternativně nebo dodatečně lze filtr také krátce umýt pod tekoucí vodou (bez čisticího prostředku). Poté nechte filtr před opětovnou instalací důkladně vyschnout.

- Po vyčištění filtr znovu vložte a nádobu na prach opět uzavřete (obr. 4-6).

Abb. 1

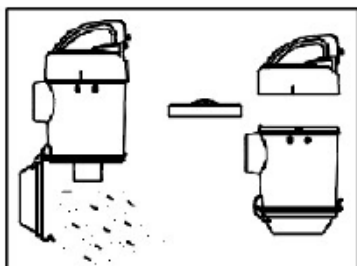


Abb. 2

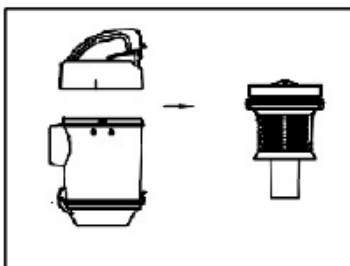


Abb. 3

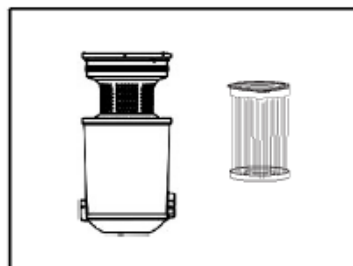


Abb. 4

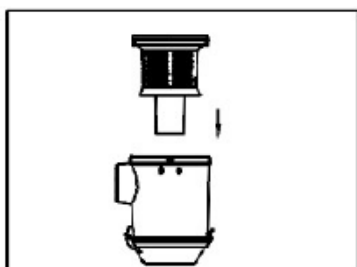


Abb. 5

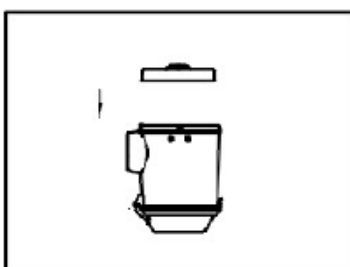
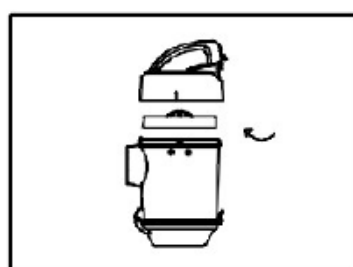



Abb. 6



Čištění pouzdra:

- Odpojte napájecí zástrčku.
-  Zařízení, napájecí kabel a zástrčka se nikdy nesmí ponořovat nebo oplachovat ve vodě nebo jiných tekutinách! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
- Pouzdro čistěte vlhkým (ne mokrým!) hadříkem. Použijte čistou vodu nebo možná několik kapek jemného prostředku na mytí nádobí. Dbejte na to, aby do vnitřku přístroje (ventilační štěrbiny) nepronikla žádná vlhkost.
- Při čištění nepoužívejte agresivní, žíravé, alkoholové nebo benzínové čisticí prostředky a vyhněte se velmi horké vodě.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí nástroje, aby nedošlo k poškození povrchů.

Technická data

Hlučnost:	cca 75 dB
Objem nádoby na prach:	cca 2 l
Napájení:	220 - 240V ~ 50Hz
Výkon:	800W
Napájecí kabel:	3,8m



Když je vypnutý, má spotřebu 0,0 wattu.

* Typografické chyby, design a technické změny vyhrazeny! *

Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at


Záruka:

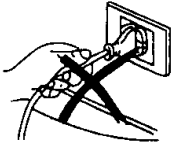
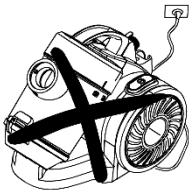

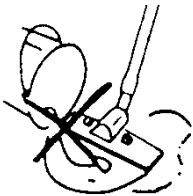
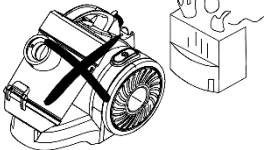

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

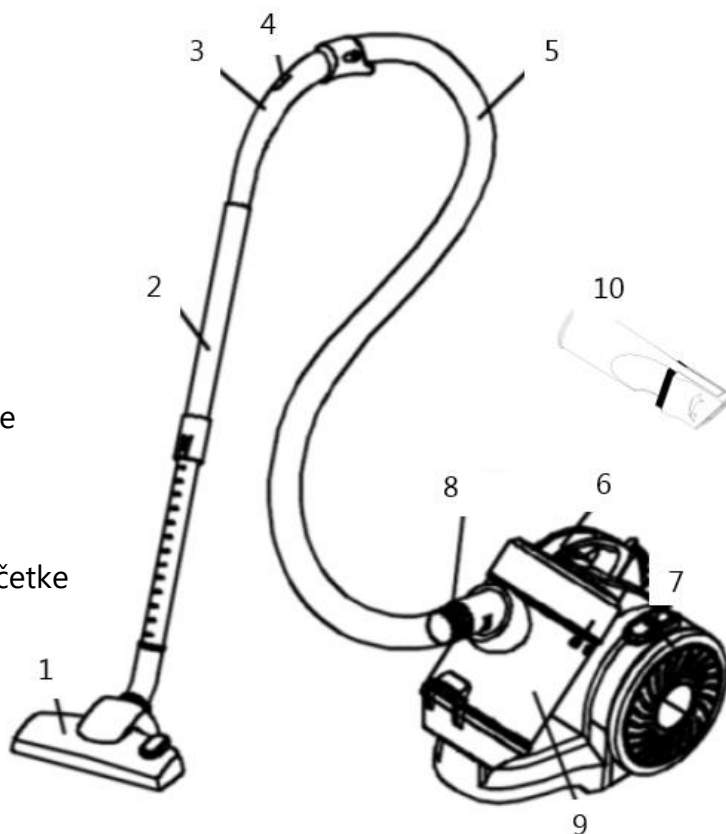
Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

- Uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja. razumjeli uređaj i opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem niti sjediti ili stajati na uređaju.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja i priključnog kabela.
- Prije puštanja u rad provjerite cijeli uređaj uključujući dodatke na nedostatke koji bi mogli utjecati na funkcionalnu pouzdanost uređaja. Ako je uređaj, primjerice, bio izložen padu, može doći do oštećenja koja se ne mogu vidjeti izvana. Ni u tom slučaju nemojte koristiti uređaj.
- Pazite da kabel nije zgnječen, savijen, priklješten ili pregažen jer ga to može oštetiti.
- Ako je strujni kabel ili utikač oštećen, uređaj se ne smije koristiti. Odnosite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
- Izvucite utikač iz utičnice nakon uporabe, u slučaju kvarova tijekom rada, prilikom mijenjanja vrećice za šipke i prije čišćenja.
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje kada ga isključujete iz utičnice; uvijek dodirujte utikač.
- Ne dirajte uređaj mokrim rukama. Odmah isključite uređaj ako postane mokr ili vlažan.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili višestruke utičnice.
- Također obratite pažnju na sve upute o čišćenju u odjeljku "Čišćenje".
- Nikada ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
- Držite uređaj dalje od izvora topline (grijalica, pećnica, otvorena vatra itd.) i zaštitite ga od izravne sunčeve svjetlosti .

- Ne stavljajte ništa u otvore i ne pokrivajte ih. Držite otvore čistima od prljavštine, dlačica, dlaka ili bilo čega drugog što bi ograničilo protok zraka. Držite kosu, široku odjeću i prste dalje od otvora i pokretnih dijelova.
- Nikada nemojte koristiti usisivač bez ugrađene zaštite motora i ispušnih filtara.
- Popravke električnih uređaja moraju obavljati stručnjaci jer se moraju poštivati sigurnosni propisi i kako bi se izbjegle opasnosti. To vrijedi i za zamjenu priključnog kabela. U slučaju kvara ili oštećenja odnesite uređaj u ovlaštenu specijaliziranu radionicu ili kod svog specijaliziranog trgovca.
-  **Oprez – opasnost od strujnog udara:**
Pazite da se uređaj ne smoči i da u njega ne prodre tekućina.
Uređaj, uključujući kabel za napajanje i utikač, nikada se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.

<ul style="list-style-type: none"> - Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice pomoću spojnog kabela; uvijek dodirujte utikač. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne prelazite uređajem preko kabela. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nemojte usisavati zapaljive, užarene predmete, užarene - opuške ili pepeo. 
<ul style="list-style-type: none"> - Ne usisavajte na vlažnim podovima. - Ne usisavajte tekućine. 	<ul style="list-style-type: none"> - Držite uređaj podalje od izvora topline (grijalica, pećnica, otvorena vatra itd.) i zaštitite ga od izravne sunčeve svjetlosti. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nemojte usisavati oštre predmete kao što su igle, čavli, spjalice, vijci ili slomljeno staklo. 

1. Četka za pod
2. Teleskopska usisna cijev
3. Priključak crijeva
4. Regulator zraka
5. usisno crijevo
6. Namotač kabela
7. Prekidač za uključivanje/isključivanje
8. Priključak crijeva
9. Spremnik za prašinu
10. Mlaznica za pukotine s nastavkom četke



Četka za pod (1):

O: Za usisavanje tvrdih podova;

B: Za usisavanje tepiha;

Mlaznica za pukotine s četkicom (10):

Za usisavanje fuga, uglova, lokala, radijatora itd.



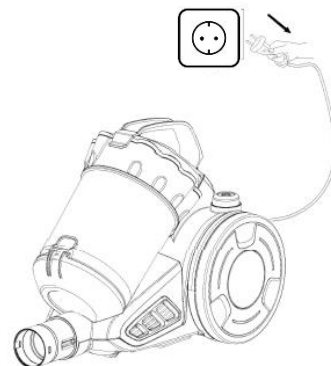
Namjena:

- Uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu. Komercijalna i industrijska uporaba može uzrokovati oštećenje uređaja koje nije pokriveno jamstvom.
- Usisavajte samo normalno zaprljane podove; namještaj ili postere također možete usisati s priloženim priborom.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo za usisavanje prašine s gradilišta ili građevinskog šuta!
- Nemojte usisavati zapaljive, užarene predmete, užarene opuške ili pepeo.
- Ne usisavajte oštre predmete kao što su igle, čavli, spjalice, vijci ili razbijeno staklo. Ne usisavajte na vlažnim podovima.
- Kako biste izbjegli zdravstvene rizike od para ili prašine, nemojte usisavati otrovne tvari.
- Ne usisavajte tekućine (npr. vlažna sredstva za čišćenje tepiha).
- Koristite samo originalnu dodatnu opremu. Korištenje dodatnih uređaja ili dodataka trećih strana nije dopušteno.

- Koristite uređaj samo kako je opisano u ovim uputama. Nenamjenska ili neispravna uporaba ne smatra se namjenskom. Ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za bilo kakvu štetu nanесenu uređaju, drugim predmetima ili ljudima; gubi se jamstvo.

Mrežni priključak

- Uređaj se smije priključiti samo na pravilno instaliranu, slobodno dostupnu utičnicu sa zaštitnim kontaktom .
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezujuće za oznaku CE.
- Imajte na umu da se uređaj nakon isključivanja ne isključuje u potpunosti iz električne mreže, već samo nakon izvlačenja mrežnog utikača!
- Preporučamo spajanje uređaja na jednu utičnicu i izbjegavanje spajanja ostalih potrošača na isti vod (osigurač).
- Ako su strujni kabel i/ili utikač oštećeni, uređaj se ne smije koristiti.

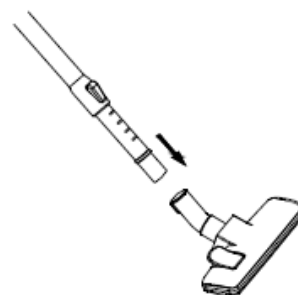
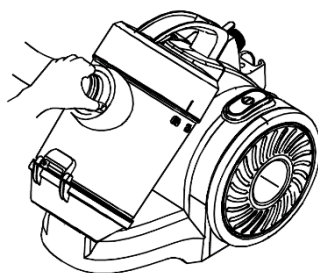
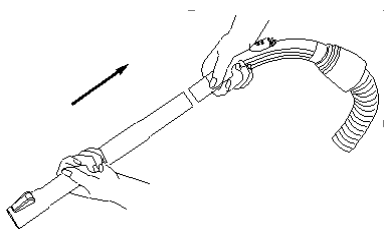


Sastavljanje uređaja

Raspakirajte uređaj:

- Uklonite sav materijal za pakiranje i sigurnosnu traku s uređaja.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili komada stiropora opasni su za djecu. Stoga te dijelove držite podalje od djece. OPASNOST OD GUŠENJA!
- Mnogi materijali za pakiranje se recikliraju - stoga se pobrinite da ih pravilno odložite; time dajete važan doprinos zaštiti okoliša

Spojite crijevo na usisavač:



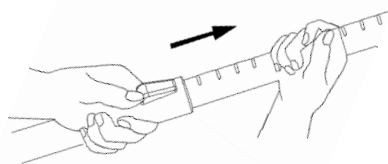
Umetnite kraj crijeva u priključak crijeva na uređaju. Lagano okrenite kraj crijeva u smjeru kazaljke na satu kako biste zaključali crijevo.

Kako biste uklonili crijevo iz usisavača, istovremeno pritisnite dva jezička na kraju crijeva i uklonite crijevo laganim povlačenjem.

- Pričvrstite usisnu cijev na kraj usisnog crijeva.

- Pričvrstite četku za pod na usisnu cijev.

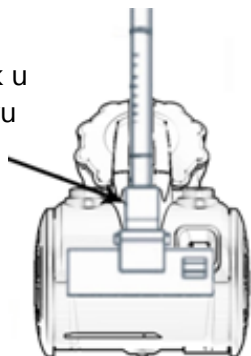
Kako biste duljinu usisne cijevi podesive po visini prilagodili svojoj visini, pritisnite gumb za otključavanje usisne cijevi i izvucite donji kraj na željenu duljinu.



- Umjesto četke za pod, mlaznica za pukotine (10) također se može pričvrstiti na usisnu cijev.

Parkirne pozicije:

Jezičak u vodstvu



Kako biste uštedjeli prostor prilikom spremanja usisavača, gurnite teleskopsku šipku zajedno i uvucite jezičak na četki za pod u vodilicu na stražnjoj strani uređaja.

Servis

Kabel:

1. Izvucite kabel. Obratite pozornost na žute ili crne-Označavanje na kabelu. Kabel se smije izvlačiti **maksimalno** (!) do crne oznake.
2. Za namotavanje kabela pritisnite namotač kabela. Ovim se također može upravljati nogom. Čvrsto držite utikač rukom kako biste spriječili da kabel leti okolo.

Uključite uređaj:

1. Pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili uređaj.
2. Ako želite ponovno isključiti uređaj, ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje.
3. Isključite kabel za napajanje kada više ne koristite uređaj.

Odlaganje prašine:

Ovaj ciklonski usisavač radi bez vrećice za prašinu. Prašina se usisava u spremnik za prašinu, zrak koji izlazi filtrira se kroz ugrađene filtere (HEPA filteri) i ispuhuje.



Bilješka:

Uređaj se nikada ne smije koristiti bez filtera. To bi moglo oštetiti motor!

Kako bi se osigurala stalno dobra učinkovitost usisavanja, spremnik za skupljanje prašine mora se redovito prazniti, inače će se smanjiti protok zraka i učinkovitost čišćenja.

1. Izvadite spremnik za prašinu iz usisavača pritiskom na fiksator prema unutra i povlačenjem kućišta za prašinu iz uređaja (slika 1).
2. Držite sakupljač prašine iznad prikladne kante za smeće i pritisnite kopču za otpuštanje kako je prikazano (slika 2). Dno spremnika za prašinu se savija prema dolje i prašina se izbacuje van.
3. Tvrdokorne ostatke obrišite mekom krpom ili četkom.
4. Ponovno zatvorite dno spremnika za prašinu: gurnite ga prema gore dok ne čujete da škljocne.
5. Gurnite spremnik za skupljanje prašine natrag u predviđeno udubljenje na usisavaču dok ne sjedne na svoje mjesto.

Abb. 1

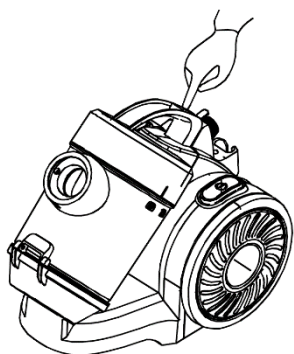
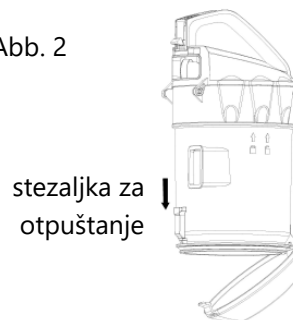


Abb. 2



Pribor:



Mlaznica za fuge, kutove, radijatore, grilje itd. s četkom na šarkama;

čišćenje

Opasnost:

- **Kako bi se osigurao dosljedno dobar učinak usisavanja, HEPA filter se mora redovito čistiti ili zamijeniti nakon nekog vremena .**
- Nemojte koristiti vodu ili deterdžente za čišćenje filtera.
- **Nikada nemojte koristiti usisavač bez filtera.**

Čišćenje filtera:

- Uklonite spremnik za prašinu iz usisavača kao što je opisano pod "Uklanjanje prašine" (Sl. 1).
- Okrenite poklopac spremnika za prašinu kako biste ga otvorili i uklonite HEPA filter (Slika 2 + Slika 3).
- Prvo uklonite prašinu s površina. Da biste to učinili, stavite filter u plastičnu vrećicu i lagano udarite po njemu kako prašina ne bi ušla u zrak iz prostorije. Ovaj posao možete raditi i na otvorenom, bez plastične vrećice.
- Nakon što se prašina slegne, pažljivo izvadite filter iz vrećice.

- Za čišćenje filtra koristite finu četku i nježno ga očetkajte. Alternativno ili dodatno, filter se također može kratko oprati pod tekućom vodom (bez sredstva za čišćenje). Zatim ostavite filter da se temeljito osuši prije nego što ga ponovno postavite.
- Nakon čišćenja ponovno umetnite filter i ponovo zatvorite spremnik za prašinu (Sl. 4-6).

Abb. 1

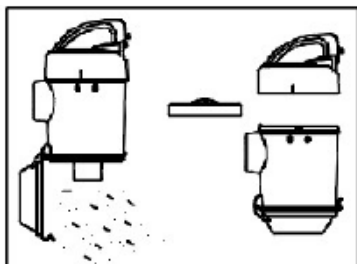


Abb. 2

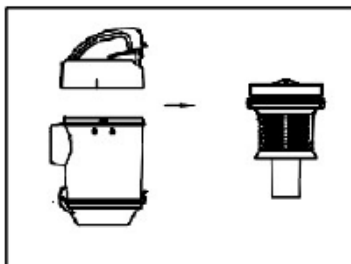


Abb. 3

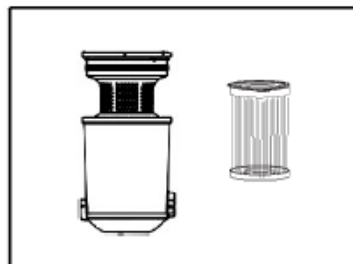


Abb. 4

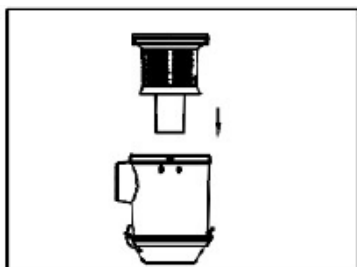


Abb. 5

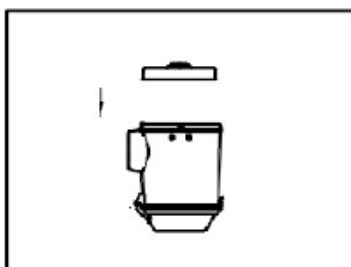
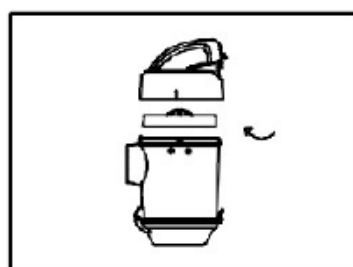



Abb. 6



Čišćenje kućišta:

- Isključite utikač.
-  Uređaj, kabel za napajanje i utikač nikada se ne smiju uranjati ili ispirati u vodi ili drugim tekućinama! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!
- Očistite kućište vlažnom (ne mokrom!) krpom. Koristite čistu vodu ili možda nekoliko kapi blage tekućine za pranje posuđa. Pazite da vlaga ne prodre u unutrašnjost uređaja (ventilacijske otvore).
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti agresivna, kaustična sredstva za čišćenje na bazi alkohola ili benzina i izbjegavajte jako vruću vodu.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje kako biste izbjegli oštećenje površina.

Tehnički podaci

Emisija buke:	cca 75 dB
Kapacitet spremnika za prašinu:	cca 2L
Napajanje:	220 - 240V ~ 50Hz
Snaga:	800 W
Kabel za napajanje:	3,8m



Kada je isključen, ovo ima potrošnju energije od 0,0 vata.

* Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, dizajn i tehničke promjene! *

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovoj etiketi. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predočenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at


Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

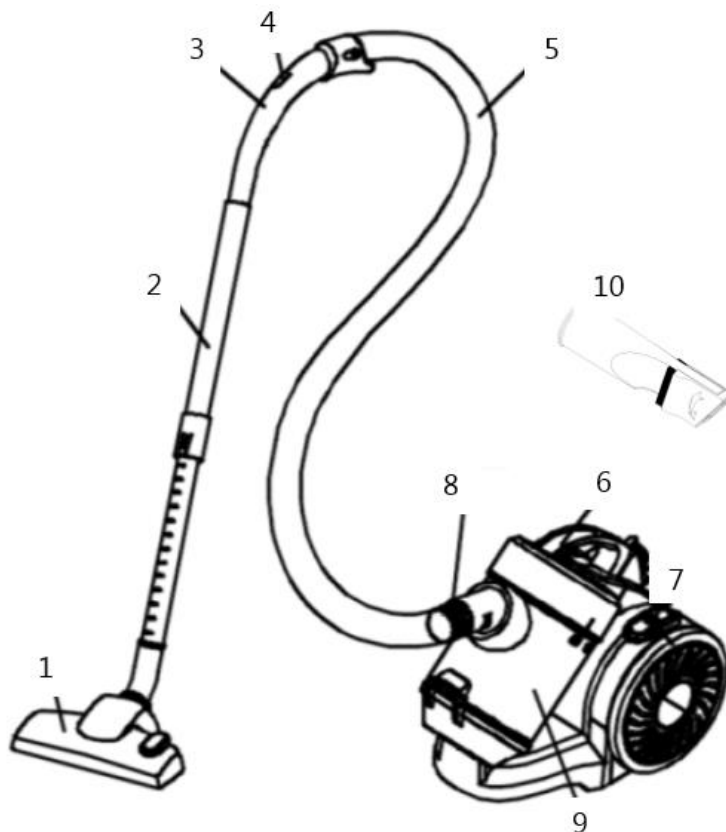
Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

- gyermekek , valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják , ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazították őket a készülék biztonságos használatáról. készüléket és az ebből eredő veszélyeket megértette.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel, illetve nem ülhetnek vagy állhatnak rajta.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozó kábeltől.
- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze az egész készüléket, beleértve a tartozékokat is, hogy nincsenek-e olyan hibák, amelyek befolyásolhatják a készülék működési megbízhatóságát. Ha például a készüléket leejtették, olyan sérülések keletkezhetnek, amelyek kívülről nem láthatók. Ebben az esetben sem használja a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne legyen összenyomva, megtörve, becsípve vagy átgázolva, mert ez megsérülhet.
- Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, a készüléket nem szabad használni. Vigye el egy hivatalos szakműhelybe javításra.
- Használat után, üzemzavar esetén, a rúdcsák cseréjekor és tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Kihúzáskor ne a tápkábelt húzza; mindig érintse meg a csatlakozót.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel. Azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból, ha a készülék nedves vagy nedves lesz.
- Ne használjon hosszabbító kábelt vagy több aljzatot.
- Vegye figyelembe a „Tisztítás” részben található összes tisztítási utasítást is.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket.

- Tartsa távol a készüléket hőtől (fűtőtest, sütő, nyílt tűz, stb.), és óvja a közvetlen napfénytől .
- Ne dugjon semmit a nyílásokba, és ne fedje le azokat. Tartsa tisztán a nyílásokat szennyeződéstől, szősztól, hajtól vagy bármi mástól, ami korlátozza a légáramlást. Tartsa távol a haját, a laza ruházatot és az ujjait a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- Soha ne működtesse a porszívót motorvédő és kipufogósűrő nélkül.
- Az elektromos készülékek javítását szakembernek kell elvégeznie a biztonsági előírások betartása és a veszélyek elkerülése érdekében. Ez vonatkozik a csatlakozókábel cseréjére is. Meghibásodás vagy sérülés esetén vigye el a készüléket egy hivatalos szakműhelybe vagy a szakkereskedőhöz.
-  **Figyelem – áramütés veszélye:**
Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen nedves, és ne kerüljön bele folyadék.
A készüléket, beleértve a tápkábelt és a csatlakozódugót, soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

<ul style="list-style-type: none"> - Ne húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból a csatlakozókábelrel; mindig érintse meg a csat 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne vezesse át a készüléket a kábelen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne szívjon fel gyúlékony, izzó tárgyakat, izzó cigarettacsikket vagy hamut. 
<ul style="list-style-type: none"> - Ne porszívózzon nedves padlón. - Ne szívjon fel folyadékot. 	<ul style="list-style-type: none"> - Tartsa távol a készüléket hőtől (fűtőtest, sütő, nyílt tűz, stb.), és óvja a közvetlen napfénytől. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne porszívózzon fel éles tárgyakat, például tűket, szögeket, kapcsokat, csavarokat vagy törött üveget. 

1. Padlókefe
2. Teleszkópos szívócső
3. Tömlőcsatlakozás
4. Levegőszabályzó
5. szívótömlő
6. Kábelcsévélő
7. Be/ki kapcsoló
8. Tömlőcsatlakozás
9. Portartály
10. Hasító fúvóka kefe rögzítéssel



Padlókefe (1):

V: Kemény padlók felszívásához;
 B: Szőnyegek porszívózásához;

Résfúvóka kefetartozékkal (10):

üzletek, radiátorok stb. porszívózásához.



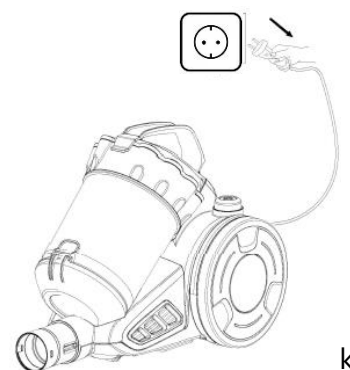
Rendeltetészerű használat:

- A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Kereskedelmi és ipari használat károkat okozhat a készülékben, amelyre nem terjed ki a garancia.
- Csak az általában szennyezett padlót lehet porszívózni a mellékelt tartozékokkal.
- A készüléket kizárólag beltéri használatra tervezték.
- Ezt a készüléket csak házi por felszívására szabad használni;
- Ne szívjon fel gyúlékony, izzó tárgyakat, izzó cigarettacsikketeket vagy hamut.
- Ne porszívózzon fel éles tárgyakat, például tűket, szögeket, csavart, csavarokat vagy törött üveget. Ne porszívózzon nedves padlón.
- A gőzök vagy por okozta egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében ne szívjon fel mérgező anyagokat.
- Ne szívjon fel folyadékot (például nedves szőnyegtisztítót).
- Csak eredeti tartozékokat használjon. További eszközök vagy harmadik féltől származó tartozékok használata nem megengedett.

- A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja. A rendeltetéstől eltérő vagy helytelen használat nem tekinthető rendeltetésszerűnek. Az ebből eredő károkért a készülékben nem vállalunk felelősséget, a garanciális igények elvesznek.

Hálózati csatlakozás

- megfelelően felszerelt, szabadon hozzáférhető védőérintkezős aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó irányelveknek.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék kikapcsolás után nincs teljesen leválasztva a hálózatról, csak a hálózati csatlakozó kihúzása után!
- Javasoljuk, hogy a készüléket egyetlen aljzathoz csatlakoztassa ugyanahhoz a vezetékhez (biztosíték) csatlakoztatását .
- Ha a tápkábel és/vagy a csatlakozó sérült, a készüléket nem szabad használni.



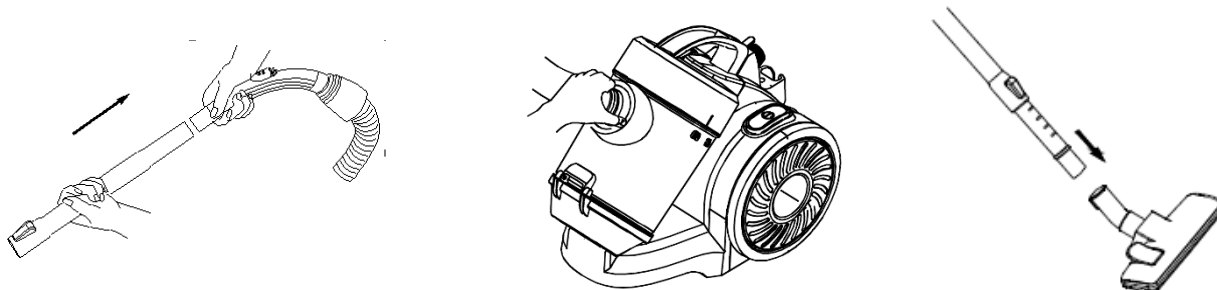
k

A készülék összeszerelése

Csomagolja ki a készüléket:

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és biztonsági szalagot a készülékről.
- A csomagolóanyagok, például a műanyag zacskók vagy a hungarocell darabok veszélyesek a gyermekek számára. Ezért ezeket a részeket tartsa távol gyermekektől. FULLADÁST OKOZHAT!
- Sok csomagolóanyag újrahasznosított – ezért ügyeljen arra, hogy helyesen dobja ki őket, ezzel jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez

Csatlakoztassa a tömlőt a porszívóhoz:

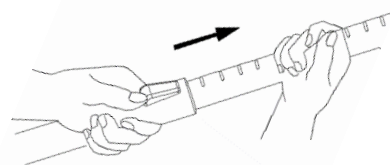


Illesse a tömlő végét a készüléken lévő tömlőcsatlakozóba. Forgassa el kissé a tömlő végét az óramutató járásával megegyező irányba a tömlő rögzítéséhez.

A tömlő porszívóról való eltávolításához nyomja meg egyszerre a tömlő végén lévő két fület, és óvatosan húzva távolítsa el a tömlőt.

- Csatlakoztassa a szívócsövet a szívótömlő végéhez.
- Rögzítse a padlókefét a szívócsőhöz.

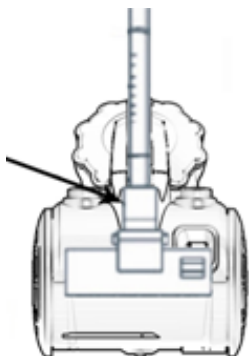
Az állítható magasságú szívócső hosszának az Ön magasságához való igazításához nyomja meg a gombot a szívócső kioldásához, és húzza ki az alsó végét a kívánt hosszúságra.



- A padlókefe helyett a résfűvóka (10) is rögzíthető a szívócsőhöz.

Parkolási pozíciók:

Tab az élen



Helytakarékoság érdekében a porszívó tárolása során nyomja össze a teleszkópos rudat, és vezesse a padlókefe fülét a készülék hátulján lévő vezetőbe.

Szolgáltatás

Kábel:

1. Húzza ki a kábelt. Ügyeljen a sárgára vagy a feketére-Jelölés a kábelen. A kábelt **maximum** (!) a fekete jelzésig lehet kihúzni.
2. A kábel visszatekeréséhez nyomja meg a kábeltekercselőt. Ez lábbal is működtethető. Tartsa erősen a dugót a kezével, nehogy a kábel elrepüljön.

Kapcsolja be az eszközt:

1. Nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Ha ismét ki szeretné kapcsolni a készüléket, nyomja meg ismét a be/ki kapcsolót.
3. Húzza ki a tápkábelt, ha már nem használja a készüléket.

Por eltávolítása:

Ez a ciklon porszívó porzsák nélkül is működik. A port beszívja a portartályba, a kilépő levegőt beépített szűrőkön (HEPA szűrők) átszűrjük és kifújjuk.



Jegyzet:

A készüléket soha nem szabad szűrő nélkül használni. Ez károsíthatja a motort!

Az állandóan jó szívóteljesítmény biztosítása érdekében a porgyűjtő tartályt rendszeresen ki kell üríteni, különben csökken a légáramlás és a tisztítási teljesítmény.

1. Vegye ki a portartályt a porszívóból úgy, hogy a rögzítést befelé nyomja, és a porházat kihúzza a készülékből (1. ábra).
2. Tartsa a porgyűjtőt egy megfelelő szemetes felett, és nyomja le a kioldókapcsot az ábrán látható módon (2. ábra). A portartály alja lehajlik, és a por kiürül.
3. A makacs maradványokat puha ruhával vagy kefével törölje le.
4. Cukja be ismét a portartály alját: nyomja felfelé, amíg nem hallja, hogy a helyére kattant.
5. Tolja vissza a porgyűjtő tartályt a porszívón található mélyedésbe, amíg hallhatóan a helyére nem kattant.

Abb. 1

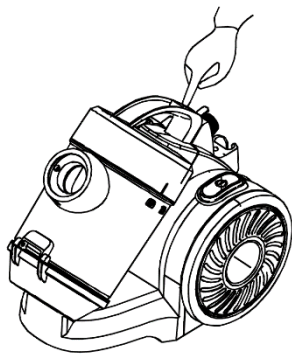
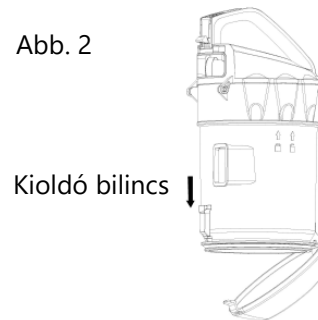


Abb. 2



Tartozékok:



Fúvóka illesztésekhez, sarkokhoz, radiátorokhoz, redőnyökhöz stb. csuklós kefével;

tisztítás

Veszély:

- **A folyamatosan jó szívóteljesítmény biztosítása érdekében a HEPA szűrőt rendszeresen meg kell tisztítani, vagy egy idő után ki kell cserélni .**
- Ne használjon vizet vagy tisztítószereket a szűrő tisztításához.
- **Soha ne használja a porszívót szűrő nélkül.**

A szűrő tisztítása:

- Távolítsa el a portartályt a porszívóból a „Pormentesítés” részben leírtak szerint (1. ábra).
- A portartály fedelének elfordításával nyissa ki, és vegye ki a HEPA szűrőt (2. ábra + 3. ábra).
- Először távolítsa el a port a felületekről. Ehhez tegye a szűrőt egy műanyag zacskóba, és enyhén ütögesse meg, hogy a por ne kerüljön a szoba levegőjébe. Ezt a munkát a szabadban is elvégezheti , műanyag zacskó nélkül.
- Miután a por leülepedett, óvatosan vegye ki a szűrőt a zsákból.

- A szűrő tisztításához használjon finom kefét, és óvatosan dörzsölje át a szűrőt. Alternatív megoldásként vagy kiegészítésként a szűrő rövid ideig folyó víz alatt is mosható (tisztítószer nélkül). Ezután hagyja a szűrőt alaposan megszáradni, mielőtt visszahelyezi.
- Tisztítás után helyezze vissza a szűrőt, és zárja vissza a portartályt (4-6. ábra).

Abb. 1

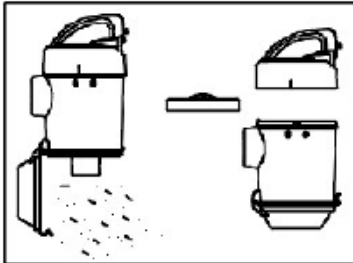


Abb. 2

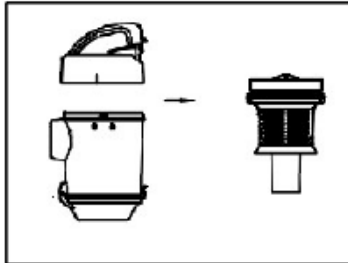


Abb. 3

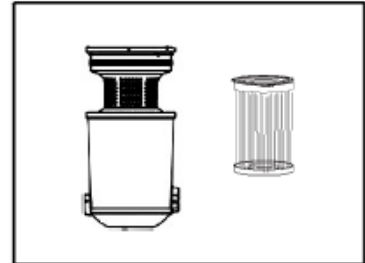


Abb. 4

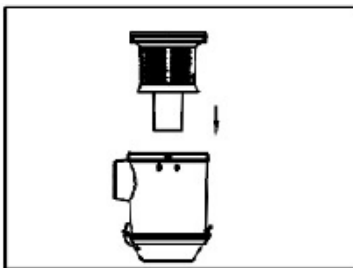


Abb. 5

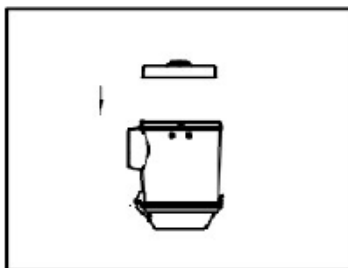
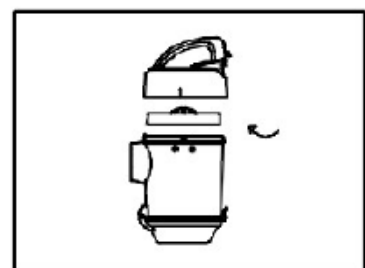



Abb. 6



A ház tisztítása:

- Húzza ki a tápkábelt.
-  A készüléket, a tápkábelt és a csatlakozódugót soha ne merítse vízbe vagy öblítse le vízbe vagy más folyadékba! **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
- Tisztítsa meg a tokot nedves (nem nedves!) ruhával. Használjon tiszta vizet vagy esetleg néhány csepp enyhe mosogatószer. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön nedvesség a készülék belsejébe (szellőzőnyílásokba).
- Tisztításkor ne használjon agresszív, maró, alkohol vagy benzin alapú tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró vizet.
- Ne használjon súroló hatású tisztítóeszközöket, hogy elkerülje a felületek károsodását.

Műszaki adatok

Zajkibocsátás:	kb. 75 dB
Portartály kapacitása:	kb 2L
Tápellátás:	220 - 240V ~ 50Hz
Teljesítmény:	800W
Tápkábel:	3,8 m



Kikapcsolt állapotban 0,0 watt az energiafogyasztása.

* Nyomdai hibák, tervezési és műszaki változtatások jogát fenntartjuk! *

Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok a címkéjük szerint újrahasznosíthatók. A régi készülékek újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szaktereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at


Jótállás:

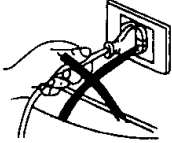
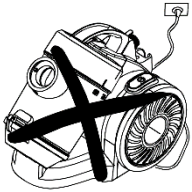

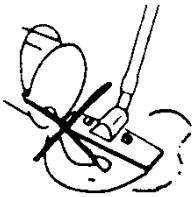
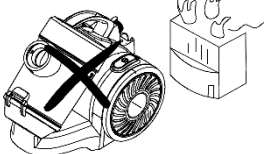
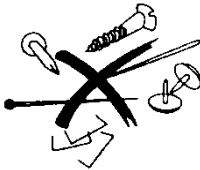
A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

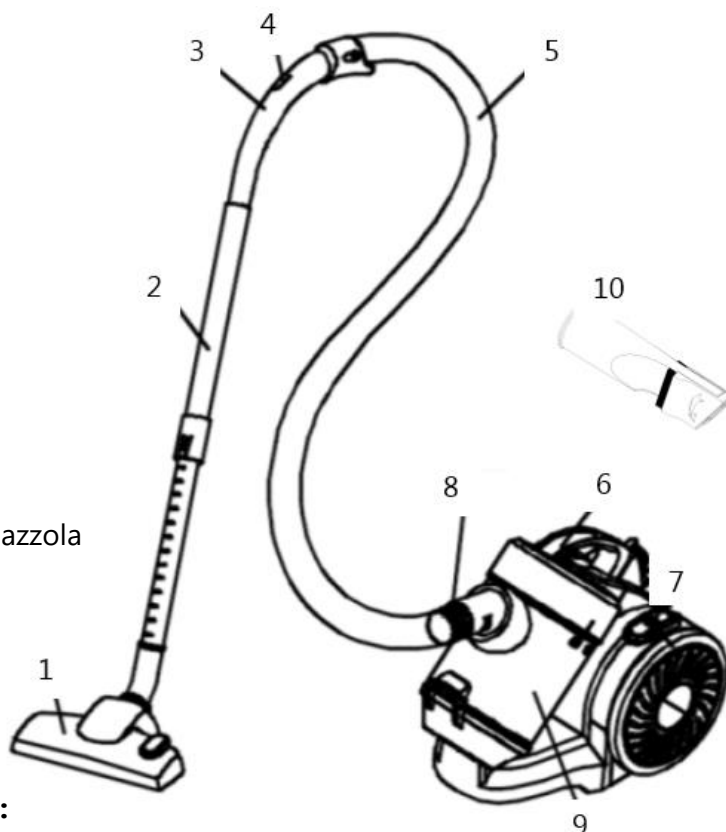
A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio. dispositivo e i pericoli che ne derivano hanno compreso.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio né sedersi o stare in piedi sull'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- Prima della messa in servizio controllare l'intero apparecchio, compresi gli accessori, per eventuali difetti che potrebbero compromettere l'affidabilità funzionale dell'apparecchio. Se l'apparecchio è stato esposto ad esempio a una caduta, potrebbero esserci danni non visibili dall'esterno. Anche in questo caso non utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che il cavo non venga schiacciato, attorcigliato, pizzicato o investito, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, il dispositivo non deve essere utilizzato. Portarlo in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
- Staccare la spina dopo l'uso, in caso di malfunzionamenti durante il funzionamento, quando si cambia il sacchetto della canna e prima della pulizia.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando si scollega; toccare sempre la spina.
- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate. Scollegare immediatamente il dispositivo se si bagna o si inumidisce.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple.

- Osservare inoltre tutte le istruzioni sulla pulizia nella sezione "Pulizia".
- Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore (caloriferi, forni, fiamme libere, ecc.) e proteggerlo dalla luce solare diretta .
- Non inserire nulla nelle aperture né coprirle. Mantenere le aperture libere da sporco, lanugine, capelli o qualsiasi altra cosa che possa limitare il flusso d'aria. Tenere i capelli, gli indumenti larghi e le dita lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza la protezione del motore e i filtri di scarico installati.
- Le riparazioni sugli apparecchi elettrici devono essere eseguite da specialisti per rispettare le norme di sicurezza e per evitare pericoli. Ciò vale anche per la sostituzione del cavo di collegamento. In caso di malfunzionamento o danneggiamento portare l'apparecchio presso un'officina specializzata autorizzata o presso il proprio rivenditore specializzato.
-  **Attenzione – rischio di scossa elettrica:**
Assicurarsi che l'apparecchio non si bagni e che non vi penetrino liquidi.
Il dispositivo, compreso il cavo di alimentazione e la spina, non deve mai essere immerso in acqua o altri liquidi.

<ul style="list-style-type: none"> - Non staccare la spina dalla presa utilizzando il cavo di collegamento; toccare sempre la spina. 	<ul style="list-style-type: none"> - Non far passare il dispositivo sul cavo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Non aspirare oggetti infiammabili, incandescenti, - mozziconi di sigarette incandescenti o cenere. 
<ul style="list-style-type: none"> - Non aspirare su pavimenti umidi. - Non aspirare liquidi. 	<ul style="list-style-type: none"> - Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore (caloriferi, forni, fiamme libere, ecc.) e proteggerlo dalla luce solare diretta. 	<ul style="list-style-type: none"> - Non aspirare oggetti appuntiti come aghi, chiodi, graffette, viti o vetri rotti. 

1. Spazzola per pavimenti
2. Tubo di aspirazione telescopico
3. Giunzione di tubi
4. Regolatore dell'aria
5. tubo di aspirazione
6. Avvolgicavo
7. Interruttore on/off
8. Giunzione di tubi
9. Contenitore per la polvere
10. Bocchetta per fessure con attacco a spazzola



Spazzola per pavimenti (1):

R: Per aspirare pavimenti duri;

B: Per aspirare tappeti;

Bocchetta per fessure con spazzola (10):

Per aspirare giunti, angoli, negozi, radiatori, ecc.



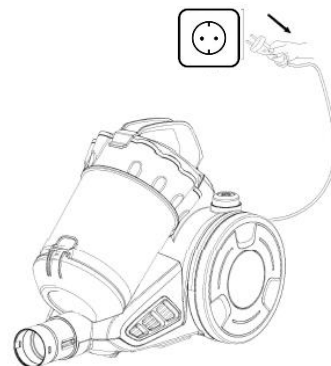
Destinazione d'uso:

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. L'uso commerciale e industriale può causare danni al dispositivo non coperti dalla garanzia.
- Aspirare solo pavimenti normalmente sporchi; con gli accessori in dotazione è possibile aspirare anche mobili o poster.
- Il dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente per aspirare polvere domestica; non aspirare polvere di cantiere o macerie di edifici!
- Non aspirare oggetti infiammabili, incandescenti, mozziconi di sigarette incandescenti o cenere.
- Non aspirare oggetti appuntiti come aghi, chiodi, graffette, viti o vetri rotti. Non aspirare su pavimenti umidi.
- Per evitare rischi per la salute derivanti da fumi o polveri, non aspirare sostanze tossiche.
- Non aspirare liquidi (ad esempio lavamoquette umidi).
- Utilizzare solo accessori originali. Non è consentito l'uso di dispositivi aggiuntivi o accessori di terze parti.

- Utilizzare il dispositivo solo come descritto in queste istruzioni. Qualsiasi uso diverso da quello previsto o errato non è considerato previsto. Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni conseguenti all'apparecchio, ad altri oggetti o persone decade ogni diritto di garanzia;

Collegamento alla rete

- L'apparecchio può essere collegato solo ad una presa con contatto di protezione correttamente installata e facilmente - accessibile .
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del dispositivo: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Il dispositivo è conforme alle linee guida vincolanti per la marcatura CE.
- Si prega di notare che dopo lo spegnimento l'apparecchio non viene completamente scollegato dalla rete, ma solo dopo aver staccato la spina!
- Si consiglia di collegare il dispositivo ad un'unica presa ed evitare di collegare altre utenze sulla stessa linea (fusibile).
- Se il cavo di alimentazione e/o la spina sono danneggiati, il dispositivo non deve essere utilizzato.

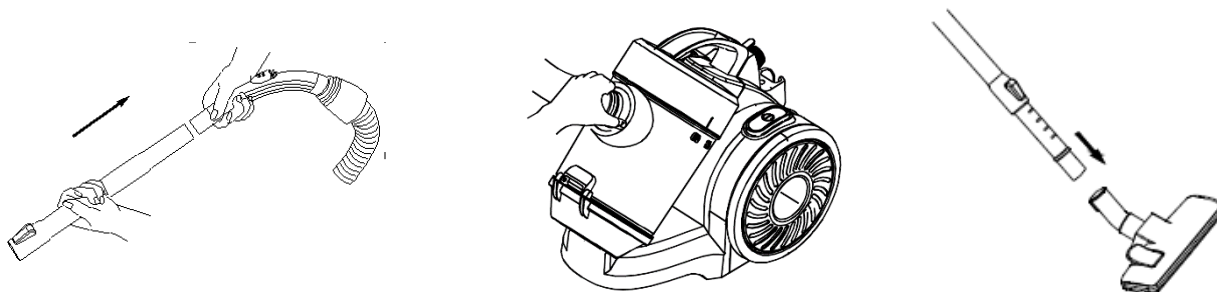


Assemblaggio del dispositivo

Disimballare il dispositivo:

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e il nastro di sicurezza dal dispositivo.
- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o pezzi di polistirolo sono pericolosi per i bambini. Pertanto, tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!**
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati, quindi assicurati di smaltirli correttamente, stai dando un contributo importante alla protezione dell'ambiente

Collegare il tubo all'aspirapolvere:

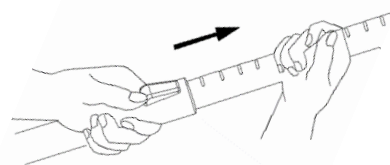


Inserire l'estremità del tubo flessibile nel collegamento del tubo flessibile sull'apparecchio. Ruotare leggermente l'estremità del tubo in senso orario per bloccarlo.

Per rimuovere il tubo dall'aspirapolvere, premere contemporaneamente le due linguette poste all'estremità del tubo e rimuovere il tubo tirando delicatamente.

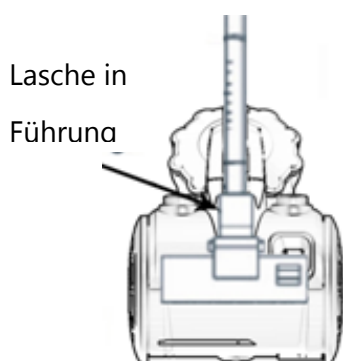
- Collegare il tubo di aspirazione all'estremità del tubo di aspirazione.
- Collegare la spazzola per pavimenti al tubo di aspirazione.

Per regolare la lunghezza del tubo di aspirazione regolabile in altezza in base alla tua altezza, premere il pulsante per sbloccare il tubo di aspirazione ed estrarre l'estremità inferiore alla lunghezza desiderata.



- Al posto della spazzola per pavimenti è possibile montare sul tubo di aspirazione anche la bocchetta per fessure (10).

Posizioni di parcheggio:



Per risparmiare spazio quando si ripone l'aspirapolvere, spingere insieme l'asta telescopica e inserire la linguetta della spazzola per pavimenti nella guida sul retro dell'apparecchio.

Servizio

Cavo:

1. Estrarre il cavo. Presta attenzione a quelli gialli o neri-Marcatura sul cavo. Il cavo può essere estratto **al massimo** (!) fino al contrassegno nero.
2. Per riavvolgere il cavo, premere l'avvolgicavo. Questo può essere azionato anche con il piede. Tenere saldamente la spina con la mano per evitare che il cavo voli qua e là.

Accendi un dispositivo:

1. Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.
2. Se si desidera spegnere nuovamente il dispositivo, premere nuovamente l'interruttore di accensione/spegnimento.
3. Scollegare il cavo di alimentazione quando non si utilizza più il dispositivo.

Smaltimento polveri:

Questo aspirapolvere a ciclone funziona senza sacchetto per la polvere. La polvere viene aspirata nel contenitore della polvere, l'aria che esce viene filtrata attraverso i filtri integrati (filtri HEPA) ed espulsa.

**Nota:**

L'apparecchio non deve mai essere utilizzato senza filtro. Ciò potrebbe danneggiare il motore!

Per garantire una prestazione di aspirazione costantemente buona, il contenitore di raccolta polvere deve essere svuotato regolarmente, altrimenti il flusso d'aria e la prestazione di pulizia saranno ridotti.

1. Rimuovere il contenitore della polvere dall'aspirapolvere premendo il fissaggio verso l'interno ed estraendo il contenitore della polvere dall'apparecchio (Fig. 1).
2. Tenere il raccoglitore di polvere sopra un bidone della spazzatura adatto e premere sulla clip di rilascio come mostrato (Fig. 2). Il fondo del contenitore della polvere si ripiega e la polvere viene scaricata.
3. Eliminare i residui ostinati con un panno morbido o una spazzola.
4. Richiudere il fondo del contenitore della polvere: spingerlo verso l'alto fino a sentire lo scatto.
5. Spingere nuovamente il contenitore per la raccolta della polvere nell'apposita cavità dell'aspirapolvere finché non scatta in posizione in modo udibile.

Abb. 1

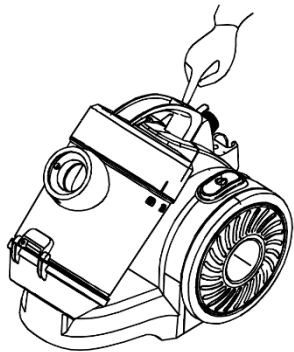
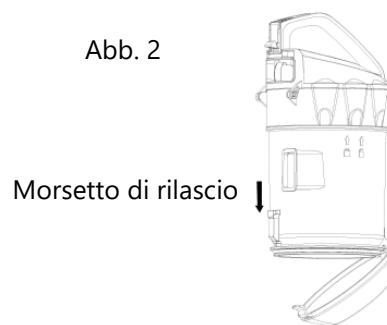


Abb. 2

**Accessori:**

Bocchetta per giunti, angoli, radiatori, persiane, ecc. con spazzola snodata;

pulizia

Pericolo:

- **Per garantire prestazioni di aspirazione costantemente buone, il filtro HEPA deve essere pulito regolarmente o sostituito dopo un po'.**
- Non utilizzare acqua o detersivi per pulire il filtro.
- **Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtro.**

Pulizia del filtro:

- Rimuovere il contenitore della polvere dall'aspirapolvere come descritto nel paragrafo "Smaltimento polvere" (Fig. 1).
- Ruotare il coperchio del contenitore della polvere per aprirlo e rimuovere il filtro HEPA (Fig. 2 + Fig. 3).
- Per prima cosa rimuovere la polvere dalle superfici. Per fare ciò, mettere il filtro in un sacchetto di plastica e picchiettarlo leggermente in modo che la polvere non penetri nell'aria della stanza. Puoi fare questo lavoro anche all'aperto, senza sacchetto di plastica.
- Dopo che la polvere si è depositata, rimuovere con attenzione il filtro dal sacchetto.
- Per pulire il filtro, utilizzare una spazzola fine e spazzolare delicatamente il filtro. In alternativa o in aggiunta il filtro può anche essere lavato brevemente sotto l'acqua corrente (senza detersivi). Quindi lasciare asciugare completamente il filtro prima di reinstallarlo.
- Dopo la pulizia, reinserire il filtro e richiudere il contenitore della polvere (Fig. 4-6).

Abb. 1

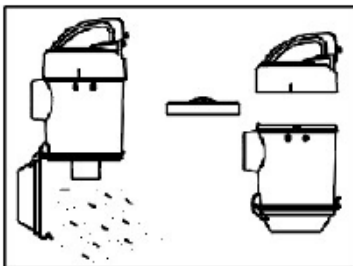


Abb. 2

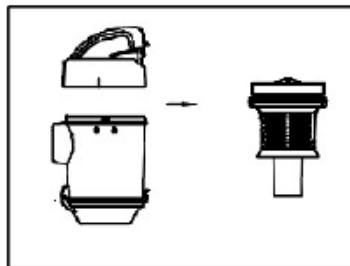


Abb. 3

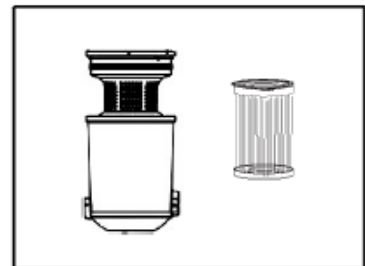


Abb. 4

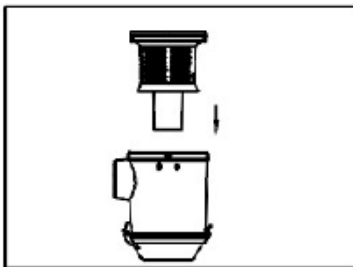


Abb. 5

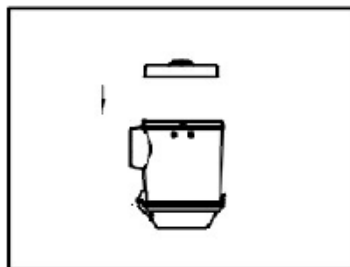
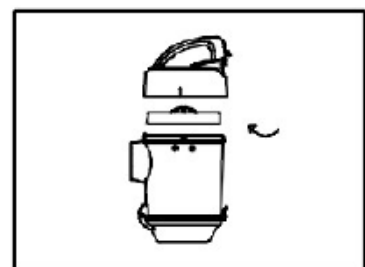



Abb. 6



Pulizia della custodia:

- Scollegare la spina di alimentazione.
-  L'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non devono mai essere immersi o sciacquati in acqua o altri liquidi! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!
- Pulisci la custodia con un panno umido (non bagnato!). Utilizzare acqua pura o magari qualche goccia di un detersivo per piatti delicato. Assicurarsi che non penetri umidità all'interno dell'apparecchio (fessure di ventilazione).
- Durante la pulizia non utilizzare detersivi aggressivi, caustici, a base di alcol o benzina ed evitare acqua molto calda.
- Non utilizzare utensili abrasivi per la pulizia per evitare di danneggiare le superfici.

Dati tecnici

Emissione di rumore:	circa 75 dB
Capacità contenitore polvere:	ca 2l
Alimentazione:	220 - 240V ~ 50Hz
Potenza:	800 W
Cavo di alimentazione:	3,8 m



Quando è spento ha un consumo energetico di 0,0 watt.

* Con riserva di errori tipografici, design e modifiche tecniche! *

Informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave. napravo in nevarnosti, ki iz tega izhajajo.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo ali sedeti ali stati na napravi.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini naprave in priključnega kabla.
- Pred zagonom preverite celotno napravo, vključno z dodatki, glede napak, ki bi lahko vplivale na zanesljivost delovanja naprave. Če je bila naprava na primer izpostavljena padcu, lahko pride do poškodb, ki jih od zunaj ni mogoče videti. Tudi v tem primeru naprave ne uporabljajte.
- Prepričajte se, da kabel ni zmečkan, prepognjen, stisnjen ali povežen, saj ga lahko poškodujete.
- Če je napajalni kabel ali vtič poškodovan, naprave ne smete uporabljati. Odnosite ga v popravilo v pooblaščen servisno delavnico.
- Po uporabi, v primeru motenj med delovanjem, pri menjavi vrečke za palice in pred čiščenjem izvlecite napajalni vtič.
- Ne vlecite za napajalni kabel, ko izklapljate; vedno se dotaknite vtiča.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Napravo takoj odklopite, če postane mokra ali vlažna.
- Ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic.
- Upoštevajte tudi vsa navodila za čiščenje v razdelku »Čiščenje«.
- Naprave nikoli ne puščajte vklopljene brez nadzora.

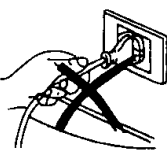
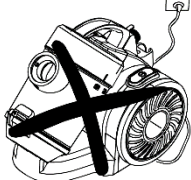

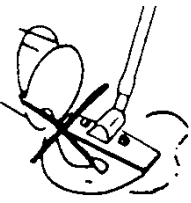
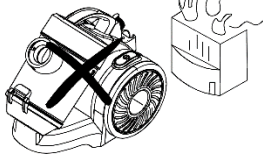
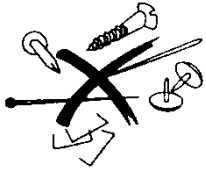
- Napravo hranite ločeno od vročine (grelec, pečica, odprti ogenj itd.) in jo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo .
- V odprtine ne vstavljajte ničesar in jih ne pokrivajte. Odprtine naj bodo čiste od umazanije, vlaken, las ali česar koli drugega, kar bi oviralo pretok zraka. Lase, ohlapna oblačila in prste ne približujte odprtinam in premikajočim se delom.
- Nikoli ne uporabljajte sesalnika brez nameščene zaščite motorja in izpušnih filtrov.
- Popravila električnih naprav morajo izvajati strokovnjaki, ker je treba upoštevati varnostne predpise in se izogniti nevarnostim. To velja tudi za zamenjavo priključnega kabla. V primeru okvare ali poškodbe napravo odnesite v pooblaščen servisno delavnico ali k vašemu specializiranemu prodajalcu.



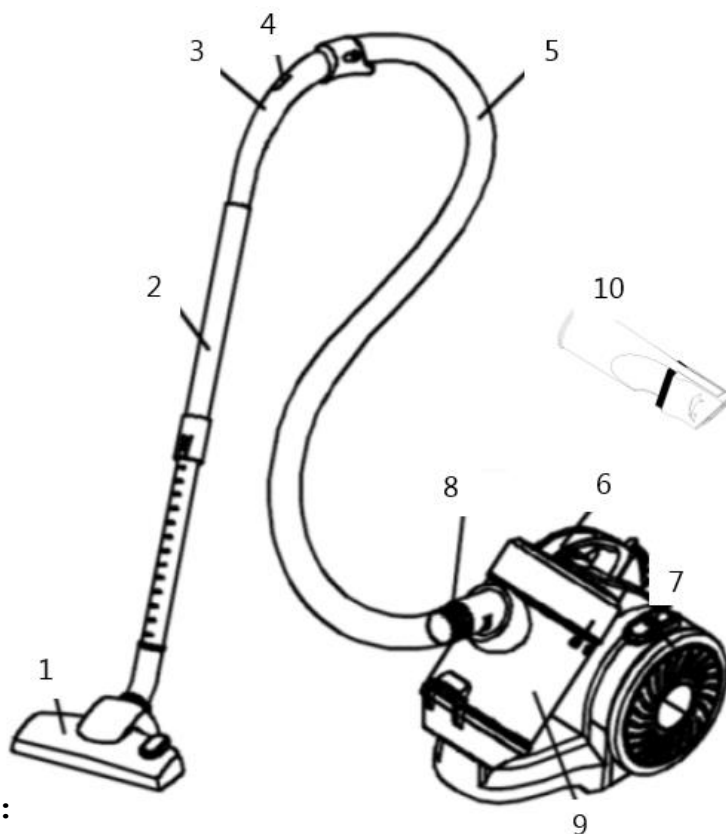
Pozor – nevarnost električnega udara:

Pazite, da se naprava ne zmoči in da vanjo ne prodre tekočina.

Naprave, vključno z napajalnim kablom in vtičem, ne smete nikoli potopiti v vodo ali druge tekočine.

<ul style="list-style-type: none"> - Napajalnega vtiča ne izvlecite iz vtičnice s priključnim kablom; vedno se dotaknite vtiča. 	<ul style="list-style-type: none"> - Naprave ne vodite čez kabel. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne sesajte vnetljivih, žarečih predmetov, žarečih cigaretnih - ogorkov ali pepela. 
<ul style="list-style-type: none"> - Ne sesajte na vlažnih tleh. - Ne sesajte tekočin. 	<ul style="list-style-type: none"> - Napravo hranite ločeno od vročine (grelec, pečica, odprti ogenj itd.) in jo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ne sesajte ostrih predmetov, kot so igle, žebli, sponke, vijaki ali razbito steklo. 

1. Krtača za tla
2. Teleskopska sesalna cev
3. Priključek cevi
4. Regulator zraka
5. sesalna cev
6. Navijalec kabla
7. Stikalo za vklop/izklop
8. Priključek cevi
9. Posoda za prah
10. Šoba za reže s krtačnim nastavkom



Krtača za tla (1):

- O: Za sesanje trdih tal;
- B: Za sesanje preprog;

Šoba za reže s krtačnim nastavkom (10):

Za sesanje fug, vogalov, trgovin, radiatorjev itd.



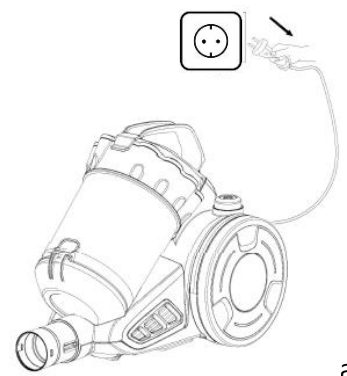
Predvidena uporaba:

- Naprava je namenjena izključno za uporabo v gospodinjstvu. Komerzialna in industrijska uporaba lahko povzroči poškodbe naprave, ki jih garancija ne krije.
- Posesajte samo običajno umazana tla; pohištvo ali plakate lahko posesate tudi s priloženimi pripomočki.
- Naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Ta naprava se sme uporabljati samo za sesanje hišnega prahu; ne sesajte gradbiščnega prahu ali ruševin!
- Ne sesajte vnetljivih, žarečih predmetov, žarečih cigaretnih ogorkov ali pepela.
- Ne sesajte ostrih predmetov, kot so igle, žblji, sponke, vijaki ali razbito steklo. Ne sesajte na vlažnih tleh.
- Da bi se izognili zdravstvenim tveganjem zaradi hlapov ali prahu, ne sesajte strupenih snovi.
- Ne sesajte tekočin (npr. čistil za vlažne preproge).
- Uporabljajte samo originalne dodatke. Uporaba dodatnih naprav ali dodatkov tretjih oseb ni dovoljena.
- Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih. Kakršna koli uporaba, ki ni predvidena ali nepravilna, se ne šteje za namensko. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za

posledično škodo na napravi, drugih predmetih ali ljudeh; morebitni garancijski zahtevki bodo izgubljeni.

Priključek na električno omrežje

- Napravo lahko priključite samo na pravilno nameščeno, prosto dostopno vtičnico z zaščitnim kontaktom .
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na imenski ploščici naprave: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Naprava je v skladu s smernicami, ki so zavezujoče za oznako CE.
- Upoštevajte, da naprava po izklopu ni popolnoma izklopljena iz električnega omrežja, ampak šele po izvleku električnega vtiča!
- Priporočamo, da napravo priključite na eno vtičnico in se izogibate isti vod (varovalka).
- Če sta napajalni kabel in/ali vtič poškodovana, naprave ne smete uporabljati.

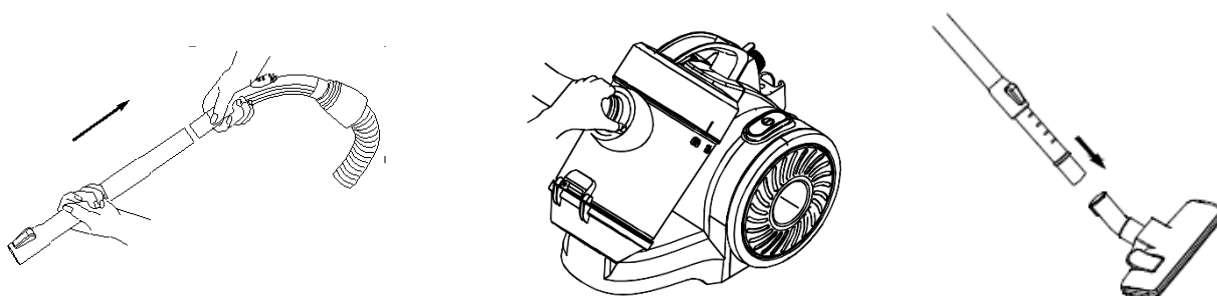


Sestavljanje naprave

Razpakirajte napravo:

- Odstranite ves embalažni material in varnostni trak z naprave.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali kosi stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite stran od otrok. NEVARNOST ZADUŠITVE!
- Številni embalažni materiali se reciklirajo – zato poskrbite, da jih boste pravilno odvrgli; s tem pomembno prispevate k varstvu okolja

Priključite cev na sesalnik:

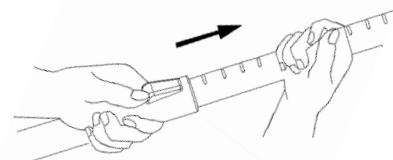


Konec cevi vstavite v cevni priključek na napravi. Konec cevi rahlo obrnite v smeri urinega kazalca, da zaskočite cev.

Če želite odstraniti cev iz sesalnika, hkrati pritisnite dva jezička na koncu cevi in cev odstranite z nežnim potegom.

- Pritrdite sesalno cev na konec sesalne cevi.
- Krtačo za tla pritrdite na sesalno cev.

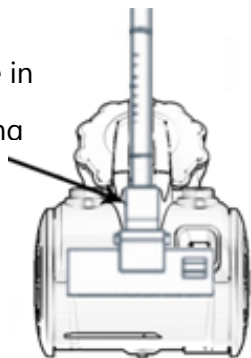
Če želite prilagoditi dolžino po višini nastavljive sesalne cevi svoji višini, pritisnite gumb za odklepanje sesalne cevi in izvlecite spodnji del na zeleno dolžino.



- Namesto krtače za tla lahko na sesalno cev pritrдите tudi špranjso šobo (10).

Parkirna mesta:

Lasche in
Führuna



Da prihranite prostor pri shranjevanju sesalnika, potisnite teleskopsko palico skupaj in potisnite jeziček na krtači za tla v vodilo na zadnji strani naprave.

stortev

Kabel:

1. Izvlecite kabel. Bodite pozorni na rumene ali črne-Označevanje na kablu. Kabel lahko izvlečete **največ** (!) do črne oznake.
2. Za navijanje kabla pritisnite navijalec kabla. To lahko upravljate tudi z nogo. Z roko trdno držite vtič, da preprečite, da bi kabel letel naokoli.

Vklopite napravo:

1. Pritisnite gumb za vklop, da vklopite napravo.
2. Če želite napravo znova izklopiti, znova pritisnite stikalo za vklop/izklop.
3. Ko naprave ne uporabljate več, izključite napajalni kabel.

Odstranjevanje prahu:

Ta ciklonski sesalnik deluje brez vrečke za prah. Prah se posepa v posodo za prah, zrak, ki pride ven, se filtrira skozi vgrajene filtre (HEPA filtri) in izpiha.



Opomba:

Naprave nikoli ne uporabljajte brez filtra. To lahko poškoduje motor!

Da bi zagotovili stalno dobro sesalno zmogljivost, je treba posodo za zbiranje prahu redno prazniti, sicer se zmanjšata pretok zraka in učinkovitost čiščenja.

1. Odstranite posodo za prah iz sesalnika tako, da pritisnete pritrdilni element navznoter in povlečete ohišje za prah iz naprave (slika 1).
2. Zbiralnik prahu držite nad primernim smetnjakom in pritisnite na sprostitveno sponko, kot je prikazano (slika 2). Dno posode za prah se prepogne navzdol in prah se odstrani ven.
3. Trdovratne ostanke obrišite z mehko krpo ali krtačo.
4. Ponovno zaprite dno posode za prah: potisnite jo navzgor, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.
5. Posodo za zbiranje prahu potisnite nazaj v predvideno vdolbino na sesalniku, dokler se slišno ne zaskoči.

Abb. 1

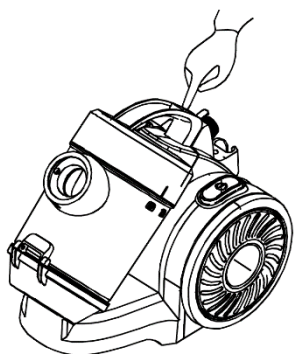
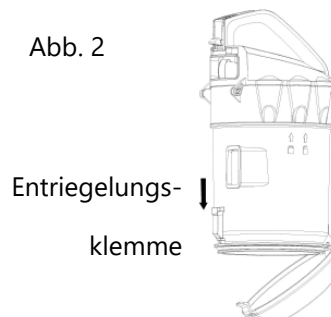


Abb. 2



Dodatki:



Šoba za fuge, vogale, radiatorje, žaluzije itd. s ščetko na tečajih;

čiščenje

Nevarnost:

- **Da bi zagotovili dosledno dobro sesalno zmogljivost, je treba filter HEPA redno čistiti ali ga čez nekaj časa zamenjati .**
- Za čiščenje filtra ne uporabljajte vode ali detergentov.
- **Nikoli ne uporabljajte sesalnika brez filtra.**

Čiščenje filtra:

- Odstranite posodo za prah iz sesalnika, kot je opisano v poglavju »Odstranjevanje prahu« (slika 1).
- Obrnite pokrov posode za prah, da jo odprete in odstranite filter HEPA (slika 2 + slika 3).
- Najprej odstranite prah s površin. To storite tako, da filter postavite v plastično vrečko in po njej rahlo potrkate, da prah ne pride v zrak v prostoru. To delo lahko opravljate tudi na prostem, brez plastične vrečke.
- Ko se prah poleže, previdno odstranite filter iz vrečke.

- Za čiščenje filtra uporabite fino krtačo in ga nežno skrtačite. Alternativno ali dodatno lahko filter tudi na kratko operete pod tekočo vodo (brez čistila). Nato pustite, da se filter temeljito posuši, preden ga znova namestite.
- Po čiščenju ponovno vstavite filter in ponovno zaprite posodo za prah (slika 4-6).

Abb. 1

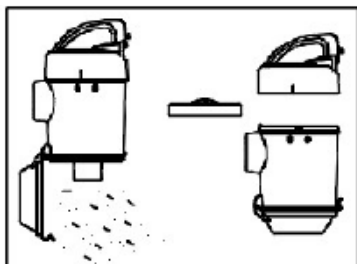


Abb. 2

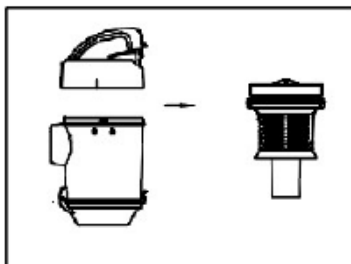


Abb. 3

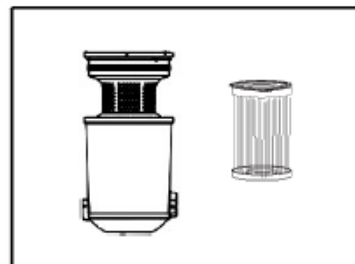


Abb. 4

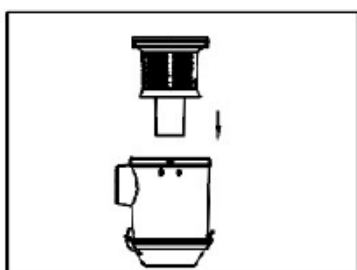


Abb. 5

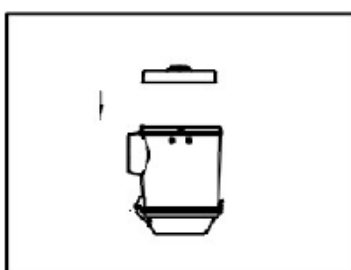
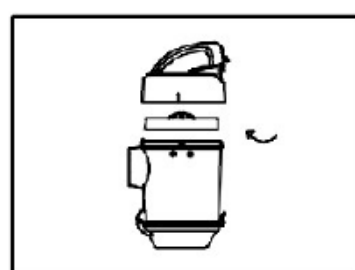



Abb. 6



Čiščenje ohišja:

- Izvlecite napajalni vtič.
-  Naprave, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne potaplajte ali spirajte v vodi ali drugih tekočinah! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!
- Ohišje očistite z vlažno (ne mokro!) krpo. Uporabite čisto vodo ali morda nekaj kapljic blage tekočine za pomivanje posode. Prepričajte se, da vlaga ne prodre v notranjost naprave (prezračevalne reže).
- Pri čiščenju ne uporabljajte agresivnih, jedkih čistil, čistil na osnovi alkohola ali bencina in se izogibajte zelo vroči vodi.
- Ne uporabljajte abrazivnih pripomočkov za čiščenje, da ne poškodujete površin.

Tehnični podatki

Emisija hrupa:	približno 75 dB
Prostornina posode za prah:	približno 2l
Napajanje:	220 - 240V ~ 50Hz
Moč:	800W
Napajalni kabel:	3,8 m



Ko je izklopljen, ima to porabo energije 0,0 W.

* Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb! *

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavreči med običajne gospodinske odpadke, temveč ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoj za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavlja proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

Garancija:

Garancija je prostovoljna, pogodbeno zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.